

GAZETA

UNIwersytecka

SPOŁECZNOŚCI AKADEMICKIEJ UNIwersYTETU GDAŃSKIEGO

ISSN 1689-4723

Nr 6 (138) Październik 2013



Europejskie Forum Nowych Idei **2013**



EUROPEJSKIE FORUM NOWYCH IDEI 2013 W OBIEKTYWIE PAULINY LUKSY





UNIWERSYTET GDAŃSKI

GAZETA UNIwersytecka

SPOŁECZNOŚCI AKADEMICKIEJ UNIWERSYTETU GDAŃSKIEGO

Rada programowa:

dr Jacek Taraszkiewicz
(przewodniczący)
prof. dr hab. Dariusz Szlachetko
prof. UG, dr hab. Jerzy Gwizdała
dr Grzegorz Pawłowski
mgr Dominik Walczak
Łukasz Bień

Redaktor:

Tomasz Neumann

Sekretariat:

Monika Lewandowska

Skład i opracowanie graficzne:

Ka Leszczyńska

Korekta:

Aleksandra Pryczkowska

Wydawca:

Uniwersytet Gdański

Nakład:

2000 egzemplarzy

Adres redakcji:

Biblioteka Ekonomiczna,
ul. Armii Krajowej 110,
81-824 Sopot, pok. 201, 202
tel. (58) 523 12 62; fax (58) 523 12 63;
e-mail: gazeta@ug.edu.pl

Wydanie Internetowe:

gazeta.ug.edu.pl

Fotografia na okładce:

Paulina Luksa

Redakcja nie zwraca materiałów
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo
do skracania i adustacji tekstów.

W NUMERZE

- 2 Kalejdoskop
- 10 Europejska „burza mózgów”..., czyli dyskusje i debaty nad losami Starego Kontynentu podczas EFNI 2013
- 12 Przemówienie JM Rektora, prof. dra hab. Bernarda Lammka, z okazji inauguracji roku akademickiego 2013/2014

16

**Nauka chińskiego
kluczem do przyjaźni na
całym świecie**



- 17 XVI ZJAZD Sieci Centrów Dokumentacji Europejskiej
- 18 VIII Zjazd Pedagogiczny „Różnice – edukacja – inkluzja”

20

Mumia na prawie



- 21 Wujkowe foliały (I)
- 22 Czy jesteś gotowy na sukces?
- 24 Doktoranckie konsorcjum, czyli słów parę o porozumieniach lokalnych i branżowych
- 25 Doktoranci w akcji pomocy dla kolegi
- 26 „Alternator” na jesienne chłody

27

Kalejdoskop sportowy



■ **Publikacja nt. wychodźstwa w Europie**
W Wielkiej Brytanii ukazała się publikacja dotycząca wychodźstwa z Europy Środkowo-Wschodniej. Jej redaktorem jest **dr Anna Mazurkiewicz** z Zakładu Historii Najnowszej Powszechnej w Instytucie Historii UG, a wydawcą – Cambridge Scholars Publishing.

Publikacja jest efektem konferencji „East Central Europe in Exile: Patterns of Transatlantic Migrations” („Wychodźstwo z Europy Środkowo-Wschodniej: wzorce migracji transatlantyckich”), która odbyła się na Wydziale Historycznym w dniach 31 maja–3 czerwca 2012 roku. Zawiera teksty przygotowane przez jej uczestników.

Dwutomowe wydawnictwo składa się na serię East Central Europe in Exile. Obejmuje ono 38 tekstów przygotowanych

przez prelegentów z 13 krajów, poruszających problematykę zamorskich migracji z Europy Środkowo-Wschodniej (vol. 1: *Transatlantic Migrations*) oraz relacji, jakie istniały pomiędzy emigrantami a krajem pochodzenia (vol. 2: *Transatlantic Identities*).

Przygotowanie publikacji pod względem językowym nie byłoby możliwe, gdyby nie wsparcie udzielone projektowi wydawniczemu przez dziekana Wydziału Historycznego **prof. Wiesława Długokęckiego** oraz prorektora ds. nauki UG **prof. Grzegorza Węgrzyna**.

Oceniając manuskrypt przed jego opublikowaniem, **prof. Donna Gabbacia** (Uniwersytet Minnesoty, Wydział Historyczny i Centrum Badań nad Migracjami) napisała, iż publikacja ta „stanowić będzie obowiązkową lekturę dla każdego anglojęzycz-

nego badacza, który zamierza dołączyć do debaty na temat roli procesów migracyjnych w kształtowaniu, podtrzymywaniu i zmienianiu relacji pomiędzy Ameryką Północną a Europą”.

Oba tomy dostępne są na stronie wydawnictwa i w księgarniach internetowych. Wkrótce dostępne będą także w wersji elektronicznej, w tym w bazie EBSCO.

www.eceinexile.ug.edu.pl

■ **Sukces dra Michała Kuciapskiego**
Doktor Michał Kuciapski z Katedry Informatyki Ekonomicznej Wydziału Zarządzania UG otrzymał I nagrodę w XVI edycji Konkursu Prac Dyplomowych z dziedziny informatyki ekonomicznej w grupie prac doktorskich za: *Model zarządzania projektami szkoleń elektronicznych*. Promotorem

EUROSYMPOSIUM 2013

Pod koniec września br. na Wydziale Zarządzania UG odbyło się „The 6th SIGSAND/PLAIS EuroSymposium on Systems Analysis and Design”. Organizatorami tego międzynarodowego spotkania byli: Special Interest Group on Systems Analysis and Design of Association for Information Systems (AIS), Polish Chapter of AIS oraz Katedra Informatyki Ekonomicznej UG. Międzynarodowy Komitet Programowy (IPC) pod kierunkiem **prof. Stanisława Wryczy**, kierownika Katedry Informatyki Ekonomicznej UG, zaaprobował referaty z USA, Czech, Izraela, Litwy, Niemiec i Polski. Materiały konferencyjne zostały opublikowane przez wydawnictwo Springer w serii Lecture Notes on Business Information Processing.

Referaty prezentowano w trzech grupach tematycznych: Projektowanie, Kształcenie oraz Bezpieczeństwo Systemów Informatycznych. Keynote Speech został wygłoszony przez **prof. Navę Pliskin** z Ben Gurion University (Izrael). Tytuł wykładu to: *Explaining the Phenomenon of Over-Require-*



Profesor Stanisław Wryczy

ment in Software Development: Three Experiments Investigating Behavioral Effects.

Organizacyjnie symposium miało formę hybrydową – część referatów była wygłaszana bezpośrednio, a część wideokonferencyjnie z możliwością prowadzenia bieżącej dyskusji. Wideokonferencyjne wystąpienie do krajowych i zagranicznych

uczestników EuroSymposium wygłosiła **prof. Jane Fedorowicz** z Bentley University (USA) – President of AIS, profesjonalnej organizacji, skupiającej ponad 4000 pracowników naukowo-dydaktycznych, katedr i instytucji z dziedziny informatyki ekonomicznej z całego świata. Kolejne EuroSymposium odbędzie się za rok w Sopocie.

dysertacji dra Kuciapskiego jest **prof. Stanisław Wrycza**, kierownik Katedry Informatyki Ekonomicznej UG.

Autor nagrodzonej pracy zaproponował oryginalny model zarządzania projektami e-learningowymi. Rozprawa stanowi innowacyjną koncepcję zarządzania procesem tworzenia szkoleń e-learningowych, zweryfikowaną praktycznie w krajowych i zagranicznych projektach edukacji online.

■ Ambasador Kongresów Polskich

Profesor Ewa Oziewicz z Zakładu Międzynarodowych Stosunków Ekonomicznych Wydziału Ekonomicznego UG została Ambasadorom Kongresów Polskich. Ambasadorami zostają osoby, które w międzynarodowych środowiskach, w jakich pracują, rozpowszechniają wiedzę o atutach Polski oraz pozyskują międzynarodowe spotkania i kongresy dla naszego kraju.

Dyplomy uznania zostały wręczone laureatom podczas uroczystej Gali Ambasadorów Kongresów Polskich, która odbyła się 24 października br. w Hali Stulecia w Wrocławiu.

www.poland-convention.pl/pl/serwis/news/20-nowych-ambasadorow-kongresow-polskich

■ Sześć tysięcy osób w Salonie Maturzystów

Od siedmiu lat we wrześniu Fundacja Edukacyjna „Perspektywy” zaprasza uczniów ostatnich klas liceów i techników oraz ich nauczycieli na „Salon Maturzystów PERSPEKTYWY”. W czasie spotkania dyrektorzy i eksperci okręgowych komisji egzaminacyjnych przedstawiają młodzieży prezentacje poświęcone egzaminowi maturalnemu. Uczniowie mogą też uzyskać kompletne informacje na temat kierunków studiów, warunków studiowania, zasad rekrutacji.

Tegoroczny „Salon Maturzystów PERSPEKTYWY” odbył się w 16 głównych ośrodkach akademickich kraju. Wzięło w nim udział ponad 175 tys. przyszłorocznych maturzystów. Spotkanie na UG odbyło się w dniach 26–27 września br., a uczestniczyło w nim około 6 tys. osób.

WYRÓŻNIENIA W KONKURSIE PTN

Praca magisterska **Katarzyny Kupskiej** z Wydziału Oceanografii i Geografii zdobyła wyróżnienie w kategorii prac magisterskich w XIV konkursie Polskiego Towarzystwa Nukleonicznego na najlepsze prace z atomistyki przygotowane w latach 2012/2013. Nagrodzona praca nosi tytuł: *Przyrodnicze i społeczne uwarunkowania lokalizacji planowanej elektrowni jądrowej w północnej części województwa pomorskiego*. Została ona napisana pod kierunkiem **prof. Mariusza Kistowskiego**.

■ Ministerialne stypendia dla wybitnych naukowców

Troje naukowców: **dr Anna Klimaszewska** i **dr Michał Gałędek** z Wydziału Prawa i Administracji UG oraz **dr Robert Czajkowski** z Międzyuczelnianego Wydziału Biotechnologii UG-GUMed, otrzymało ministerialne stypendia dla wybitnych młodych naukowców. W tym roku, na ósmą edycję konkursu, wpłynęło ponad 500 wniosków, z których wybrano 137. Najlepsi badacze, którzy nie ukończyli 35 roku życia, otrzymają stypendia w wysokości ponad 4 tys. zł miesięcznie przez okres do 3 lat.

Stypendia dla wybitnych młodych naukowców przyznawane są przez ministra nauki i szkolnictwa wyższego młodym badaczom zatrudnionym w uczelniach, w instytutach Polskiej Akademii Nauk lub instytutach badawczych. Wnioski składa instytucja zatrudniająca młodego badacza. Ocenie podlega między innymi dorobek naukowy kandydata, poziom prowadzonych badań, nagrody oraz udział w projektach międzynarodowych.

■ Naukowcy z UG członkami Bałtyckiego Zespołu Doradczego

Profesor Krzysztof Bielawski z Międzyuczelnianego Wydziału Biotechnologii UG-GUMed, **prof. Hieronim Chojnacki** z Wydziału Filologicznego, **prof. Adam Latała** i **prof. Tadeusz Palmowski** z Wydziału Oceanografii i Geografii, **prof. Jacek Zaucha** z Wydziału Ekonomicznego oraz **dr hab. Witold Toczyński** z Ośrodka Współpracy Regionalnej UG zostali członkami Bałtyckiego Zespołu Doradczego – zespołu eks-

perckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Zadaniem zespołu jest opracowanie listy priorytetów ważnych dla zabezpieczenia polskich interesów w regionie Morza Bałtyckiego w kontekście współpracy z innymi państwami tego regionu.

■ Ocena parametryczna wydziałów UG

Wydziały: Biologii, Chemii, Historyczny, Prawa i Administracji oraz Międzyuczelniany Wydział Biotechnologii UG-GUMed otrzymały kategorię A podczas oceny parametrycznej jednostek naukowych w Polsce. Wydziały: Ekonomiczny, Filologiczny, Matematyki Fizyki i Informatyki, Oceanografii i Geografii, Nauk Społecznych oraz Zarządzania otrzymały natomiast kategorię naukową B. Wyniki oceny parametrycznej ponad 960 polskich jednostek naukowych ogłosiło Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Ocena jednostek naukowych po raz pierwszy odbyła się według nowych zasad, a dokonali jej naukowcy wchodzący w skład Komitetu Ewaluacji Jednostek Naukowych. Ocena dokonywana była według specjalnego algorytmu, a jednostki porównywane były w czterech grupach nauk: nauki humanistyczne i społeczne, nauki o życiu, nauki ścisłe i inżynierskie, nauki o sztuce i twórczości artystycznej. Uczniowie oceniali: osiągnięcia naukowe i twórcze, potencjał naukowy, materialne efekty działalności naukowej oraz wskazane przez jednostkę najistotniejsze efekty działalności naukowej.

Poszczególne jednostki mogły otrzymać kategorie: A+, A, B i C. Przyznana kategoria ma wpływ na wysokość dotacji uzyskanych z budżetu.

PRAKTYKI W RAMACH PROGRAMU ERASMUS

Program Erasmus oprócz możliwości wyjazdu na studia oferuje także szansę odbycia trzymiesięcznej praktyki w zagranicznej firmie, przedsiębiorstwie czy placówce naukowo-badawczej. Nabór chętnych na praktyki rozpocznie się 4 listopada.

Praktyka zagraniczna w ramach Erasmus-a jest okazją zyskania doświadczenia zawodowego w międzynarodowym środowisku jeszcze w trakcie studiów. Uniwersytet Gdański otrzymał w tym roku akademickim dofinansowanie do wyjazdów dla około 50 osób (dokładna liczba uczestników zależy od wyboru kraju docelowego i powiązanej z nim kwoty grantu).

Wymagane dokumenty to:

- **List intencyjny** (Letter of Intent) – poświadczający gotowość wybranej przez studenta instytucji do przyjęcia go na praktykę. Wybrana placówka powinna oferować praktykę ściśle wiążącą się ze studiowanym kierunkiem. Wymagane jest uzyskanie **oryginału** tego dokumentu. Zainteresowany student samodzielnie poszukuje placówki goszczącej (podobnie jak przy poszukiwaniu pracy);
- **Formularz stypendysty** – zawierający dane studenta i informacje o praktyce, na którym podpis składa Koordynator Wydziałowy/Instytutowy Erasmus-a po uprzednim sprawdzeniu, czy student spełnia wymogi stawiane kandydatom z danej jednostki (wymogi te znajdują się w ogłoszeniach udostępnianych przez Koordynatorów w poszczególnych jednostkach uczelni).

Komplet dokumentów będzie można składać w Biurze Wymiany Zagranicznej Studentów (BWZS) **od 04.11.2013** aż **do 15.04.2014** lub **do wyczerpania limitu miejsc**.

Informacji udziela koordynator praktyk programu Erasmus mgr Barbara Wawro (Rektorat, pok. 115, pon., wt. i śr. 08:30-12:30, czw. i pt. 10:00-14:00, tel.: 58 523 24 42, barbara.wawro@ug.edu.pl).

www.ug.edu.pl/pl/info_dla_stud/wymiana/?tpl=erasmus/praktyki

NAJLEPSZA PRACA MAGISTERSKA Z UG

Magister **Agnieszka Ważna**, asystent w Katedrze Badań Porównawczych Systemów Transportowych na Wydziale Ekonomicznym UG, otrzymała nagrodę European Friedrich List Prize 2013 za najlepszą pracę magisterską w dziedzinie nauk transportowych. Nagrodzona praca nosi tytuł *Analiza dostępności transportowej województwa pomorskiego*. Została ona obroniona w ubiegłym roku na Wydziale Ekonomicznym UG. Promotorem pracy był **prof. Jan Burnewicz**. Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się 19 września 2013 roku podczas Europejskiego Kongresu Transportowego w Pradze.



■ Kolejna nagroda dla *Dotyku pośredniego*

Film *Dotyk pośredni*, który powstał przy zaangażowaniu Międzywydziałowego Naukowo-Artystycznego Studenckiego Koła Uniwersytetu Gdańskiego, otrzymał wyróżnienie podczas IV edycji Festiwalu Niezależnych Filmów Fantastycznych i Horrorów w Bielawie. Wcześniej film dostał wyróżnienie na festiwalu RojasFest 4 w Buenos Aires, w Argentynie, został także nagrodzony „Złotą Framugą” jako Najlepsza Amatorska Fabuła na Festiwalu Filmowym DRZWI w Gliwicach (2013).

Na festiwal w Bielawie zgłoszono 38 filmów, do prezentacji konkursowej natomiast zakwalifikowano 18 z nich, a 2 filmy prezentowane były poza konkursem. *Dotyk pośredni* otrzymał wyróżnienie za: „rzetelną robotę filmową”.

Obraz, którego reżyserem jest **Maciej Wiktor**, został zrealizowany przez Zespół Filmowy Peryskop. Premiera odbyła się w Gdańsku 25 lutego 2013 roku. Zdjęcia kręcone były w grudniu 2012. Film jest opowieścią o z pozoru bliskich sobie ludziach, którzy zatracili zdolność porozumiewania się. Ich relacje odbywają się za pośrednictwem mediów. Gdy te zaczynają szwankować, bohaterowie stają się bezradni.

W produkcję *Dotyku pośredniego* są zaangażowani między innymi: **Piotr Kowal-**

ski, scenarzysta komiksowy, pracujący przy albumie *Pattern* oraz serii „Phantasmata”, a także młody norweski kompozytor i multiinstrumentalista **Kristian Kilhus Lindstrøm**. Montażem zajął się **Amadeusz Andrzejewski**, absolwent PWSFTViT w Łodzi. W rolach głównych wystąpili **Michał Zacharek** i **Anna Nowacka**, w pozostałych rolach: **Piotr Srebrowski**, **Maciej Wizner**, **Mateusz Deskiewicz** i **Krzysztof Matuszewski**.

Film powstał przy wsparciu finansowym Miasta Gdańska, Uniwersytetu Gdańskiego oraz internautów.

■ Sukces projektu „Community Court”

Projekt „Community Court”, w którego realizację zaangażowany jest **dr Arkadiusz Peisert** z Instytutu Filozofii, Socjologii i Dziennikarstwa UG, znalazł się wśród nagrodzonych projektów programu Innowacje Społeczne, Narodowego Centrum Badań i Rozwoju. Liderem projektu jest Uniwersytet Mikołaja Kopernika, a uczestniczą w nim również, oprócz UG, Uniwersytet w Białymstoku i Fundacja Court Watch Polska. „Community Court” ma stać się instytucjonalnym pomostem pomiędzy wymiarem sprawiedliwości, organami samorządowymi a organizacjami społecznymi, ułatwiającym realizację sprawiedliwości naprawczej w praktyce.

PROF. VON MAYDELL ODEBRAŁ TYTUŁ DOKTORA HONORIS CAUSA UG

W czasie uroczystej inauguracji roku akademickiego na naszej uczelni, która odbyła się 2 października br. w auli Wydziału Prawa i Administracji, **prof. Bernd Baron von Maydell**, uczony o międzynarodowej renomie, wybitny ekspert z zakresu prawa cywilnego, prawa pracy i prawa socjalnego odebrał tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Gdańskiego. Profesor Bernd Baron von Maydell otrzymał tę najwyższą godność akademicką „za szczególny wkład w dostosowywanie prawnych rozwiązań polskich do standardów europejskich i zacieśnianie współpracy naukowej między niemieckimi i polskimi ośrodkami naukowymi w dziedzinie nauk prawno-społecznych”. Laudację wygłosiła **prof. Urszula Jackowiak** z WPIA UG, a treść dyplomu doktora honoris causa zaprezentował dziekan WPIA, **prof. Jakub Stelina**.



FOT. MICHAŁ NARŁOCH, BIURO PROMOCJI UG

■ Jubileusz Profesor Ireny Kadulskiej

W sobotę, 12 października 2013 roku, na Wydziale Filologicznym obchodzono jubileusz **Profesor Ireny Kadulskiej**. Uroczystość miała podniosły charakter i połączona była z dedykowaną Szanownej Jubilatce sesją naukową „Wiek Światła osobliwości wszelakich pełen”, której inicjatorem był **dr Piotr Kąkol**. Adres Jego Magnificencji Rektora UG **prof. Bernarda Lammka** odczytał prorektor ds. studenckich **prof. Józef Arno Włodarski**, a w imieniu władz Uczelni Medal Uniwersytetu Gdańskiego wręczył i życzenia wszelkiej pomyślności

złożył dziekan Wydziału Filologicznego **prof. Andrzej Ceynowa**.

Laudację Jubilatki wygłosił dyrektor Instytutu Filologii Polskiej, **prof. Bolesław Oleksowicz**. Przedstawił w niej sylwetkę Pani Profesor, szczególnie akcentując dorobek naukowy, który skupia się głównie wokół zagadnień dramatu i teatru zakonnego oraz historii szkolnictwa wyższego, kultury i literatury epok dawnych. Profesor przypomniał, że oprócz wydania licznych publikacji i zasiadania w krajowych i międzynarodowych komitetach, redakcjach i stowarzyszeniach naukowych, Profesor

Irena Kadulska w latach 2007–2011 pełniła zaszczytną funkcję Przewodniczącej Komisji Historii Nauk Społecznych przy Polskiej Akademii Nauk, była również wicedyrektorem i dyrektorem Instytutu Filologii Polskiej UG, a także członkiem senatu UG. Jubilatka jest też laureatką licznych nagród naukowych, wśród których wysoko sobie ceni Nagrodę „Przeglądu Wschodniego” za książkę *Akademia Połocka* (Gdańsk 2004). Dyrektor Oleksowicz podkreślił też, że najbardziej rozpoznawalne cechy Profesor Ireny Kadulskiej, to życzliwość, dobroć i służenie pomocą innym.

LAUREAT PROGRAMU FNP MISTRZ



Profesor Józef Adam Liwo z Wydziału Chemii UG został laureatem programu Mistrz, prowadzonego przez Fundację na rzecz Nauki Polskiej. Program wspiera uczonych o znaczącym dorobku badawczym i sukcesach w pracy z młodą kadrą naukową.

Profesor Józef Adam Liwo opracowuje narzędzia umożliwiające symulację procesów zachodzących w układach biologicznych w tak dużej skali czasu i wielkości, żeby można było nią objąć ważne biologiczne procesy. Badania są oparte na uproszczonym modelu, w którym cegiełki budulcowe makrocząsteczek biologicznych (aminokwasy, kwasy nukleinowe i pierścienie cukrowe) są reprezentowane jedynie przez 1–2 obiekty. Takie podejście umożliwia przyspieszenie obliczeń prawie o 10 tys. razy w stosunku do zwykle stosowanych symulacji – z użyciem modelu atomowego (drobnoziarnistego). Wyróżniony projekt prof. Liwo nosi nazwę: „Jednolity model gruboziarnisty makromolekuł biologicznych oparty o średniopolowe oddziaływania multipol-multi-pol oraz jego rozszerzenie na opis wieloskalowy tych układów”. Sukces projektu może przyczynić się do rozwoju metod projektowania leków i terapii obecnie nieuleczalnych chorób, np. nowotworowych i neurodegeneracyjnych.

„POLKA

Magister **Anna Dębicka**, absolwentka oceanografii na Uniwersytecie Gdańskim wygrała plebiscyt „Polacy z werwą” w kategorii ochrona środowiska. Anna Dębicka pracuje na rzecz ochrony przyrody Morza Bałtyckiego w sektorze porządowym. Do niedawna w WWF – Polska (www.ssakibaaltyckie.wwf.pl), obecnie w Marine Stewardship Council (www.msc.org).

Zwyciężczyni plebiscytu była kierownikiem realizowanego wspólnie ze Stacją Morską Instytutu Oceanografii UG projektu „Wsparcie restytucji i ochrona ssaków morskich w Polsce”. W jego ramach powstał „Błękitny patrol” – zespół już ponad 150 wolontariuszy pomagających w zbieraniu informacji o występowaniu morskich ssaków w rejonie polskiego wybrzeża Bałtyku.

www.polacyzwerwa.pl



Z WERWĄ



ARTYKUŁ PROF. HORODECKIEGO W „NATURE PHYSICS”

W wrześniowym numerze czasopisma „Nature Physics”, należącym do prestiżowej grupy czasopism skupionej wokół czasopisma „Nature”, ukazał się artykuł **prof. Michała Horodeckiego** (Instytut Fizyki Teoretycznej i Astrofizyki UG; Krajowe Centrum Informatyki Kwantowej). W pracy tej prof. Michał Horodecki i **Fernando Brandao** z University College London udowodnili, że jeżeli korelacje między cząstkami maleją eksponencjalnie z odległością, kwantowe splątanie pomiędzy dowolną grupą cząstek a ich resztą jest stałe – to znaczy nie zależy od ilości cząstek. Dowód Brandao i Horodeckiego stosuje się do liniowego układu cząstek.

Problematyka, choć obecnie ważna z powodów bardziej praktycznych, ma swoje źródło w termodynamice czarnych dziur. Okazuje się, że entropia czarnej dziury jest proporcjonalna nie do jej objętości (jak to jest w standardowej termodynamice), lecz do powierzchni; jest to tak zwane prawo powierzchni.

Charakteryzacja splątania w układach wielu cząstek jest ważnym problemem dla kwantowych obliczeń i kwantowej kryptografii. Z jednej strony kwantowe splątanie umożliwia hipotetyczne superszybkie kwantowe obliczanie, z drugiej strony jest zasadniczą przeszkodą na drodze do wydajnych numerycznych symulacji układów kwantowych. Rezultat uzyskany przez Brandao i Horodeckiego pokazuje, że szeroka klasa układów wielu cząstek posiada ograniczone splątanie, może być zatem wydajnie symulowana numerycznie.

Dowiedziany związek był od dawna przypuszczany przez naukowców na podstawie prostego argumentu, że jeżeli korelacje między cząstkami spadają szybko z odległością, tylko bliskie sobie cząstki mogą być silnie splątane. Zatem jedynie cząstki na brzegu obszaru dawałyby wkład do splątania tego obszaru z resztą układu. Jednak ten prosty argument został niedawno obalony przy użyciu tzw. stanów ukrywających, odkrytych w kwantowej informatyce. Otrzymano kontrprzykłady w postaci układów, które są bardzo silnie splątane, jednak korelacje między dwiema ich częściami są dowolnie małe. Układy takie nie są wyjątkowe: losowo wybrany kwantowy układ ma taką cechę. W artykule Brandao i Horodecki ukazują jednak, że kontrprzykłady te są pozorne, gdyż posiadają bardzo duże korelacje między inaczej wybranymi ich częściami. Artykuł pokazuje więc, że istotnie, zanikające korelacje implikują prawo powierzchni dla splątania, jednak powód jest daleko bardziej skomplikowany niż to było powszechnie przyjmowane. Rezultat może mieć ważne znaczenie dla symulacji numerycznych, ponieważ wskazuje szeroką klasę układów, które mogą być wydajnie numerycznie symulowane, a zatem badane przez fizyków.

Rezultaty składające się na artykuł zostały otrzymane w ramach projektów „Kwantowe zasoby: struktura, detekcja i zastosowania” (NCN, Maestro) oraz QOLAPS (ERC) prowadzonych przez **prof. Ryszarda Horodeckiego** w Krajowym Centrum Informatyki Kwantowej w Gdańsku.

WARSZTATY PROJEKTU CLIMPOL

W dniach 13–15 września br. przeprowadzono trzecie warsztaty robocze projektu CLIMPOL („Climate of northern Poland during the last 1000 years: Constraining the future with the past”). Projekt ten realizowany jest na Wydziale Oceanografii i Geografii UG. Jego celem jest ilościowa rekonstrukcja zmian klimatycznych w północnej Polsce w ostatnim tysiącleciu na podstawie analizy rocznie laminowanych osadów jeziornych. Rekonstrukcja zmian temperatury oparta jest na wskaźnikach paleobiologicznych oraz izotopowych.

Kolejne etapy projektu obejmują opracowanie modelu zależności poszczególnych wskaźników od współczesnych warunków klimatycznych północnej Polski, ilościową kalibrację danych otrzymanych z analizy osadów w oparciu o dane instrumentalne za okres ostatnich około 120 lat oraz rekonstrukcję zmian temperatury za ostatnich 1000 lat na podstawie wyników wcześniej przeprowadzonej kalibracji. Uzyskane w ten sposób dane zostaną porównane z danymi dotyczącymi przyrostów rocznych drzew oraz materiałami historycznymi.

Kierownikiem projektu jest **dr Wojciech Tylmann** z Katedry Geomorfologii i Geologii Czwartorzędu UG, a głównym partnerem szwajcarskim **prof. Martin Grosjean** z Oeschger Centre for Climate Change Research (Uniwersytet w Bernie). Ponadto w projekcie biorą udział naukowcy z Politechniki Śląskiej, Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza i Instytutu Botaniki im. Władysława Szafera PAN. Zespół obejmuje specjalistów różnych dziedzin (geomorfologia, klimatologia, paleobotanika, fizyka środowiska) o dużym doświadczeniu w analizach różnorodnych wskaźników paleośrodowiskowych.

Celem wrześniowego spotkania było podsumowanie aktualnego stanu prac prowadzonych w projekcie, ocena stopnia realizacji poszczególnych zadań oraz wyznaczenie szczegółowego planu działań w następnym roku. W spotkaniu udział wzięli naukowcy z Uniwersytetu w Bernie (Szwajcaria), Uniwersytetu w Umei (Szwecja), Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz Uniwersytetu Gdańskiego. W ciągu trzech dni przedyskutowano problemy związane z interpretacją sygnału klimatycznego zawartego w analizowanych wskaźnikach oraz możliwości ilościowej kalibracji wyników analiz osadów.

■ Nowa strona internetowa Projektu Miejskiego

Uruchomiono nową stronę internetową Projektu Miejskiego, inicjatywy prowadzonej przez Zespół Katedry Geografii Ekonomicznej Uniwersytetu Gdańskiego. Jest ona dostępna jest pod adresem: <http://projektmiejski.ug.edu.pl>.

Strona przedstawia efekty warsztatów poświęconych badaniu *miejsca w mieście*, prowadzonych w ramach zajęć ze studentami geografii i gospodarki przestrzennej. Opierając się na metodach z zakresu percepcji środowiskowej i geografii humanistycznej, Projekt Miejski służy rozwijaniu umiejętności obserwacji oraz wrażliwości studentów zarówno na własne, jak i innych doświadczenie miejsca. W jego ramach studenci wybierają do analizy miejsce w mieście: ulicę, plac, sąsiedztwo, dzielnicę czy wręcz pojedynczy obiekt. Ich zada-

niem jest określenie tego, co buduje historię miejsca, odkrycie nici powiązań, które łączą indywidualne, praktyczne doświadczenie miejsca z materiałem badawczym zgromadzonym na jego temat. Zadanie to wymaga dotarcia do mieszkańców i użytkowników opisywanych miejsc. Przygotowana strona jest uzupełniana kolejnymi wprowadzanymi do bazy danych projektami.

Własnymi spostrzeżeniami na temat projektu i strony można podzielić się na forum Projektu Miejskiego.

■ Rekrutacja do Programu Mobilności Studentów MOST

Rozpoczęła się rekrutacja na semestr letni 2013/2014 do Programu Mobilności Studentów MOST, umożliwiającego studentom polskich szkół wyższych odbycie części studiów w uczelni innej niż macierzysta. Rekrutacja będzie trwać do 30 listopada

2013. Rejestracja uczestników możliwa jest poprzez stronę:

www.most.uka.uw.edu.pl

www.most.amu.edu.pl/index.php/stro-na-glowna

■ Konkurs „Eureka! DGP – Odkrywamy polskie wynalazki”

Wydawnictwo „Dziennik Gazeta Prawna” zaprasza do udziału w konkursie organizowanym w ramach cyklu redakcyjnego „Eureka! DGP – Odkrywamy polskie wynalazki”. Cykl poświęcony będzie prezentowaniu najciekawszych wynalazków polskich studentów i ich promotorów. Zaproszenie do współpracy przy tworzeniu cyklu przyjęli: Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej, Narodowe Centrum Badań i Rozwoju, Polska Akademia Nauk, Centrum Nauki Kopernik. Patronami medialnymi zostali: Program 1 Telewizji Polskiej oraz

Czwórka Polskiego Radia. Sponsorem nagrody w konkursie jest Mecenas Polskiej Nauki – firma Polpharma.

Zgłoszenia wynalazków do konkursu, w którym nagrodą jest 30 tys. zł dla zespołu wynalazczego oraz kampania reklamowa w mediach dla uczelni o wartości 50 tys. zł, należy kierować w terminie do 22 listopada 2013 r. na adres: eureka@dziennik.gazetaprawna.pl.

www.edukacja.dziennik.pl/eureka-dgp

■ Nagroda Polsko-Amerykańskiego

Towarzystwa Historycznego

Doktorant z Instytutu Historii Wydziału Historycznego UG – **mgr Piotr Derengowski** – przygotowujący pod kierunkiem **prof. Barbary Szordykowskiej** rozprawę dotyczącą losu Polaków w czasie wojny secesyjnej otrzymał nagrodę Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Historycznego (Polish American Historical Association) za referat powstały na podstawie skrupulatnej kwerendy źródłowej pt.: *Capt. Alexander Raszewski's Polish Legion and Other Less Known Polish Troops in the Union Army During the American Civil War*. Nagroda Graduate Student Research Paper Award zostanie wręczona laureatowi w czasie dorocznej konferencji American Historical Association w Waszyngtonie, w styczniu 2014 roku. Nagrodę *ex aequo* przyznano także **mgr Marcie Cieślak** z SUNY Buffalo (USA) za tekst pt.: *Crossing the Boundaries of Modernity: The Transatlantic Journey of Polish Peasants to the United States*. Oboje laureaci zaprezentują swoje prace w trakcie obrad konferencji American Historical Association (zob. <http://aha.confex.com/aha/2014/webprogram/start.html>).

Konkurs o nagrodę Graduate Student Research Paper Award skierowany jest głównie do młodych adeptów nauki (magistrantów, doktorantów). O nagrodę starać się mogą autorzy tekstów przygotowanych w języku angielskim, opartych na solidnej podstawie źródłowej, które dotyczą wybranego aspektu z szeroko rozumianych dziejów Polonii na obu kontynentach amerykańskich.

www.polishamericanstudies.org/index.html



GRA O KREW

Niezależne Zrzeszenie Studentów UG po raz kolejny organizuje zbiórkę krwi dla studentów i pracowników UG, zwaną Wampiriadą. Pod hasłem jesiennej edycji „Gra o krew” kryją się fakty o nieustannej walce osób, które liczą na dar krwi.

Listopadowa akcja na pewno odbije się szerokim echem wśród młodzieży akademickiej i nie tylko, ponieważ organizatorzy nawiązali współpracę z wieloma firmami, które zadbały o atrakcyjne nagrody.

4 DNI, 4 WYDZIAŁY, 4 ZBIÓRKI KRWI!!!

- 13 listopada – Wydział Prawa i Administracji
- 14 listopada – Wydział Zarządzania (krwiobus)
- 21 listopada – Wydział Ekonomiczny (krwiobus)
- 25 listopada – Wydział Nauk Społecznych

Organizatorzy zapraszają nie tylko krwiodawców. Na pozostałych zainteresowanych czekają konkursy z nagrodami i inne atrakcje! Do pobicia jest wynik poprzedniej zbiórki – 135 krwiodawców! Oddając krew, pomagasz sobie i innym – pomóż wygrać walkę o krew!



EUROPEJSKA „BURZA MÓZGÓW” ...

CZYLI DISKUSJE I DEBATY NAD LOSAMI STAREGO KONTYNETU PODCZAS EFNI 2013

W dniach 25–27 września br. Trójmiasto, a dokładnie Sopot, stało się miejscem obrad polityków, ekonomistów, przedstawicieli biznesu oraz mediów, debatujących nad przyszłością Europy, a w szczególności Unii Europejskiej

Jak powszechnie wiadomo, Unia Europejska wciąż znajduje się w kryzysie, stając w obliczu kolejnych problemów, których źródłem nierzadko jest sprzeczność narodowych interesów państw członkowskich z planem ścisłej integracji Wspólnoty. Problemy te dotyczą strategicznych sektorów gospodarki, przez co uniemożliwiają wzrost i poprawę sytuacji ekonomicznej. Aby znaleźć receptę zarówno na powtarzające się, jak i nowe przeciwności efektywnej integracji, potrzebny jest skuteczny dialog pomiędzy przedstawicielami najistotniejszych sfer, a więc polityki, nauki i biznesu, gdyż jak twierdzi wielu, tylko on może przynieść remedium dla konfliktu europejskich interesów. Dialog ten po części był prowadzony w ramach Europejskiego Forum Nowych Idei.

Trzecia odsłona EFNI

Europejskie Forum Nowych Idei doczekało się w tym roku swojej trzeciej edycji. Wzięli w nim udział paneliści, goście z różnych zakątków Europy i świata, zajmujący się różnymi, często odbiegającymi od siebie dziedzinami, których połączyło jedno, wspólne nurtujące pytanie: Jak na nowo urządzić Europę? Wydarzenie to rozpoczęło się galą, podczas której Henryka Bochniarz, prezydent Konfederacji Lewiatan, powitała zgromadzonych, zachęcając ich do wspólnej pracy i dyskusji nad przyszłością Europy. Wieczór uświetniła debata pt.: „Doświadczenie „Solidarności” – ślady w pamięci Europy i lekcja na przyszłość” z okazji 30-lecia przyznania Pokojowej Nagrody Nobla Lechowi Wałęsie oraz wręczenie byłemu prezydentowi RP symbolicznych podarunków.

Działo się...

Podczas dwóch dni uczestnicy forum wzięli udział w trzech sesjach plenarnych, siedemnastu panelach dyskusyjnych, sześciu debatach śniadaniowych i obiadowych, trzech spotkaniach „okrągłego stołu” i „rozmowach nocnych marków”.

Każdy panel dotyczył innego problemu tak, aby można było przedyskutować wszystkie najważniejsze dla przyszłości Starego Kontynentu kwestie. Paneliści konfrontowali więc swoje poglądy między innymi na sprawy integracji walutowej, polityki energetycznej, wzrostu innowacyjności, polityki emerytalnej, rynku pracy czy szans na poprawę sytuacji ludzi młodych. Zdania w każdej ze wspomnianych kwestii były podzielone, co nie wywołuje jednak większego zdziwienia, zważywszy na fakt, iż uczestnicy reprezentowali nie tylko inne państwa, wzorując się na sytuacji wewnątrz własnego kraju, ale i inne sfery.

Doskonałym przykładem na to, jak „punkt widzenia zależy od miejsca siedzenia”, była piątkowa sesja plenarna o chwytliwym tytule: „Gospodarcza architektura nowej Europy. Jak sprawić, by instytucje, zarządzanie i regulacje sprzyjały rozwojowi?”, którą poprowadził Leszek Pawłowicz – wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej PKN ORLEN S.A. W dyskusji wzięli udział: Henryka Bochniarz, Clyde Wayne Crews Jr – wiceprezydent ds. polityki, dyrektor studiów technologicznych Competitive Enterprise Institute (CEI), Janusz Lewandowski – komisarz europejski ds. budżetu i programowania finansowego, Michael O’Leary – prezes Zarządu Linii Lotniczych Ryanair oraz John Peet – redaktor działu europejskiego „The Economist”. Najbardziej sporną kwestią debaty była polityka ochrony środowiska, a więc regulacji, które zdaniem wielu hamują rozwój europejskiego biznesu. Szczególne niezadowolenie z restrykcyjnej polityki Unii względem ochrony środowiska wykazywał Michael O’Leary, znany ze swojej kontrowersyjnej, aczkolwiek skutecznej polityki cięcia kosztów, który od lat buduje siłę Ryanair. W swoich wypowiedziach podkreślał on, że bez przemyślanej deregulacji gospodarki Unii w kluczowych dziedzinach nigdy nie przełamiemy kryzysu, gdyż odstraszymy tych, którzy w gospodarkę chcą inwestować, a więc biznes. Zdaniem jednej z najważniejszych osób w świecie linii lotniczych, zbyt duża

biurokracja, zbytne regulacje i ograniczenia odpychają inwestorów, powodując stagnację w gospodarkach krajowych i międzynarodowych.

Podczas pozostałych debat również nie brakowało różnic w opiniach panelistów. Ze względu na fakt, iż w EFNI wzięli udział między innymi studenci Uniwersytetu Gdańskiego, szczególnym zainteresowaniem cieszyły się panele, których partnerami były firmy TESCO („Zagrożona przyszłość. Jak uratować młode pokolenie?”) oraz PROVIDENT Polska SA („Jak różnorodność w zatrudnieniu może zmienić gospodarkę?”). W ich trakcie paneliści żywo dyskutowali na temat roli edukacji, szczególnie studiów wyższych, w życiu ludzi młodych. Poddano rozważaniu szanse na znalezienie pracy zarówno we własnym kraju, jak i za granicą. Omówione zostały plusy i minusy dużego udziału w rynku pracy ludzi wykształconych, między innymi w perspektywie budowania ścieżki kariery w Polsce. Podkreślony został fakt, że gdy zacierają się granice, a społeczeństwo staje się multikulturowym, jednym z najważniejszych czynników pomagających pozyskać etat jest znajomość wielu języków obcych, nie tylko języka angielskiego.

Deklaracja sopocka

Wielogodzinne rozmowy przyniosły rezultat w postaci podpisania *Deklaracji sopockiej*, w której ujęte zostały najważniejsze wnioski wyciągnięte z odbytych dyskusji. Wskazano w niej najważniejsze obszary kształtujące obraz Europy XXI wieku. Ogromne znaczenie przypisano konsekwencji i odwadze w działaniach mających na celu odbudowę zaufania obywateli do Wspólnoty, która musi na nowo zbudować własną tożsamość. Odwaga ta ma bowiem pomóc zmienić gospodarkę Unii Europejskiej w bardziej konkurencyjną i innowacyjną. Potrzebne są zdecydowane kroki w kształtowaniu polityki energetycznej, handlu międzynarodowego czy tworzenia i zarządzania najnowszymi technologiami. Niezbędne są również poczynania mające na celu ustabilizowanie sytuacji na rynku pracy i zapewnienie młodym pokole-



FOT. PAULINA LUKSA

niom szans rozwoju i budowy własnej ścieżki kariery. Zgodnie stwierdzono, że warto skupić się nie tylko na kwestiach dotyczących studiów wyższych, ale też na edukacji zawodowej, jak np. robią to Niemcy. Uzasadniono potrzebę wspierania starszych pokoleń w procesie przekwalifikowania, gdy z różnych przyczyn nie mogą znaleźć pracy we własnym zawodzie.

* * *

Z całą pewnością Europejskie Forum Nowych Idei 2013 można uznać za udane. Nie tylko ze względu na to, że wzięło w nim udział liczne grono przedstawicieli różnych sfer – biznesu, polityki, mediów czy edukacji – ale przede wszystkim dlatego, że znaczna część tego grona zamierza wcielić wyciągnięte z debat wnioski we własne działania. Miejmy nadzieję, że cele określone w *Deklaracji sopockiej* i cele realizowane przez osoby sprawujące najwyższe władze we Wspólnocie będą się pokrywać, gdyż być może właśnie *Deklaracja sopocka* jest remedium na problemy Unii Europejskiej.

PAULINA LUKSA, KATARZYNA NEUMANN



FOT. PAULINA LUKSA



PRZEMÓWIENIE JM REKTORA

PROF. DRA HAB. BERNARDA LAMMKA Z OKAZJI INAUGURACJI ROKU AKADEMICKIEGO 2013/2014

Szanowni Państwo, czas jest bezcennym dobrem. Nie mogąc go oszczędzać, by użyć w przyszłości, powinniśmy spożytkować go w możliwie optymalny sposób.

Zaczynając nowy rok akademicki, zanim spojrzymy w przyszłość, zastanówmy się, jaki był czas miniony. A był to czas trudny, skomplikowana sytuacja finansowa kraju wpływała bowiem negatywnie na budżet naszej Uczelni. Malala i wciąż maleje liczba studentów niestacjonarnych, a dotacja ministerialna nie wzrasta nawet o wskaźnik inflacji. Dlatego musimy teraz z jednej strony prowadzić bardzo oszczędną politykę finansową, a z drugiej strony – jeszcze intensywniej niż do tej pory starać się o uruchamianie nowych atrakcyjnych kierunków kształcenia, szczególnie takich, które przyciągają zarówno studentów dziennych, jak również niestacjonarnych.

Ogromną szansą na poprawę finansów jest zdobywanie środków z różnego rodzaju grantów. Jest to trudne, ale konieczne, nowe piękne budynki muszą przecież tętnić życiem. Wiadomo już, że w nowym budżecie unijnym zostanie znacznie zwiększona kwota przeznaczona na badania naukowe. Partycypować mogą tu wszystkie wydziały, w tej

perspektywie finansowej przewidywany jest bowiem znaczący udział tak zwanych projektów miękkich. Dlatego mimo niełatwej sytuacji nie wolno nam zaniedbywać działań, przynoszących dalszy dynamiczny rozwój Uniwersytetu Gdańskiego. Ten, kto stoi w miejscu, tak naprawdę cofa się w rozwoju.

Podsumowując miniony rok akademicki, widzimy, że dzięki wyteżonej pracy całej społeczności akademickiej udało się wiele dokonać. Oddaliśmy do użytku siedzibę Wydziału Chemii z 5 aulami, 8 salami seminaryjnymi, 26 laboratoriami studenckimi, 15 pracowniami komputerowymi, halą technologiczną i 189 pokojami laboratoryjnymi. Istotnym elementem jest przestrzeń dla pracowni pomiarów fizyko-chemicznych, gdzie zgromadzono nowoczesny sprzęt badawczy, w tym spektrometr NMR (700 MHz) zakupiony za ponad 8 mln zł z grantu Funduszu Nauki i Technologii Polskiej. Całość środków kwalifikowanych na budowę gmachu Wydziału Chemii otrzymaliśmy z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko. Z kolei rozbudowa Wydziału Ekonomicznego polegała na wstawieniu nowego obiektu pomiędzy istniejące skrzydła gmachu głównego. W budynku znajduje się



FOT. MICHAŁ NARŁOCH, BIURO PROMOCJI UG



FOT. MICHAŁ NARŁOCH, BIURO PROMOCJI UG

16 sal dydaktycznych, w tym 2 komputerowe, aula na 400 osób, sala wykładowa, sala Rady Wydziału, podziemny garaż na 36 samochodów oraz pomieszczenia pomocnicze. W ramach tej inwestycji wykonaliśmy też termoizolację całego Wydziału wraz z przebudową części wejściowej i dostosowaniem jej do potrzeb osób niepełnosprawnych. Większość środków niezbędnych do realizacji tej budowy, bo 16 mln zł, pozyskaliśmy z Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, swój udział wniósł też Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (674 tys. zł), a środki własne UG to prawie 3,6 mln zł. Trwa budowa gmachu neofilologii oraz budynku administracji centralnej. Powierzchnia całkowita tego pięciokondygnacyjnego budynku wynosi prawie 16 000 m², a jego kształt przypomina literę S, tworząc dwa otoczone z trzech stron dziedzińce. W budynkach będą sale wykładowe, seminaryjne, sale do tłumaczeń specjalistycznych, laboratoria językowe, pomieszczenia do tłumaczeń konferencyjnych oraz sala komputerowa. Warto dodać, że największa czterystuosobowa sala wykładowa w razie potrzeby może być wykorzystywana jako profesjonalna sala teatralna. Całkowity koszt projektu to 60,3 mln zł, z czego 1 mln zł wyłoży Uniwersytet. Z kolei budynek administracji centralnej pomieści nowoczesne, tak nam potrzebne archiwum, ośrodek informatyczny, sale konferencyjne oraz pomieszczenia dla pracowników administracji i kadry zarządzającej. Koszt budowy to 26 mln zł. Jak dotąd z budżetu państwa pozyskaliśmy 18 mln zł. Niestety, obie te inwestycje są mocno opóźnione. Mamy jednak nadzieję, że oba obiekty zostaną oddane do użytku na początku przyszłego roku. Z naszej strony robimy wszystko, by był to termin realny.

W końcowej fazie są przygotowania do podpisania umowy na budowę Instytutu Biotechnologii UG. Całkowity koszt tej inwestycji to 58,6 mln zł. Unia Europejska w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko zapewnia 100% pokrycia kosztów kwalifikowanych. Ten nowoczesny gmach o powierzchni prawie 8000 m² łączyć będzie funkcje nowoczesnego obiektu dydaktycznego ze specjalistycznym laboratoriami.

Pozyskiwanie w trudnej sytuacji ekonomicznej kraju jakichkolwiek funduszy nie jest sprawą łatwą

Na liście projektów rezerwowych znajduje się natomiast, jakże nam potrzebny, budynek Instytutu Informatyki Wydziału Matematyki, Fizyki i Informatyki. W maju zaczął się materializować wymarzony przez oceanografów statek badawczy, w stoczni Nauta położono stępkę pod jego budowę. Ten, budowany kosztem 40 mln zł, statek będzie najnowocześniejszą i najlepiej wyposażoną jednostką tego typu w basenie Morza Bałtyckiego. Stąd mamy nadzieję na jeszcze dynamiczniejszy rozwój naukowy Instytutu Oceanografii.

Sukcesem może się pochwalić **prof. Krzysztof Skóra** ze Stacji Morskiej Instytutu Oceanografii na Helu. Niedawno zakończyła się bowiem budowa tak zwanego Domu Morświna, pierwszego obiektu, który powstał w ramach ambitnego projektu „Błękitna Wioska”. Budynek stanowi centrum edukacyjno-informacyjno-wystawiennicze, którego tematem przewodnim jest bałtycki morświn.

Informatyka oraz będąca w planach budowa domu studenckiego za budynkiem Rektoratu na ul. Bażyńskiego zakończą, jak sądzę, proces budowy Kampusu Oliwa i scalą naszą rozproszoną Uczelnię.

Niestety, ciągle niepewna jest sprawa powstania Centrum Sportu. Nie ustajemy w wysiłkach, by cel ten zrealizować. Sądzę jednak, że będzie to możliwe dopiero po roku 2014. Rozpatrujemy szereg wariantów, za wcześniej jednak, by o tym mówić. Chcielibyśmy, żeby odnoszący znaczące sukcesy sportowcy Akademickiego Związku Sportowego Uniwersytetu Gdańskiego, a także pozostali studenci i pracownicy mieli warunki do uprawiania różnorodnych dyscyplin sportu czy po prostu do zwykłej rekreacji, która służy poprawie zdrowia i samopoczucia każdego człowieka.

Pozyskiwanie w trudnej sytuacji ekonomicznej kraju jakichkolwiek funduszy nie jest sprawą łatwą. Wielokrotnie podkreślałem i czynię to teraz ponownie, że osiągnięcia nasze nie byłyby możliwe, gdyby nie wsparcie pana premiera **Donaldusa Tuska** oraz ministrów jego rządu. W imieniu społeczności akademickiej chciałbym wyrazić im wdzięczność za wspieranie naszych działań przez wskazywanie możliwości zdobywania funduszy i doradzanie, jak to skutecznie



FOT. MICHAŁ MARŁOCH, BIURO PROMOCJI UG



FOT. MICHAŁ MARŁOCH, BIURO PROMOCJI UG

czynić. Będziemy pamiętać o ich staraniach na rzecz rozwoju regionu, który reprezentują.

Dziękuję też pani minister nauki i szkolnictwa wyższego **prof. Barbarze Kudryckiej** – jej przychylności zawdzięczamy sporo naszych dokonań – oraz wiceminister **prof. Marii Orłowskiej**. Wyrazy wdzięczności należą się panu wiceministrowi **prof. Jackowi Gulińskiemu**, który rozumie i wspiera nasze przedsięwzięcia związane z budową kampusu. Gorące podziękowania składam pani minister rozwoju regionalnego **Elżbiecie Bienkowskiej**, wiceministrowi **Adamowi Ździeble**, marszałkowi województwa pomorskiego **Mieczysławowi Strukowi**, wicemarszałkowi **Wiesławowi Byczkowskiemu**, wojewodzie **Ryszardowi Stachurskiemu** i wicewojewodzie **Michałowi Owczarczakowi** oraz prezydentom Gdańska, Gdyni i Sopotu – panom **Pawłowi Adamowiczowi**, **Wojciechowi Szczurkowi** i **Jackowi Karnowskiemu** – bez ich zaangażowania i poparcia nasze pomysły pozostałyby zapewne pięknymi, ale niezrealizowanymi marzeniami. Współpraca z samorządem wojewódzkim i miejskim jest dla Uniwersytetu Gdańskiego nieoceniona.

Powtórzę to, co mówiłem 2 lata temu: zdaję sobie sprawę z tego, jak brzmią i co mogą przypominać słowa o rosnącym w górę kampusie – trudno jednak oprzeć się tej retoryce, patrząc jak szybko przybywa nowoczesnych, pięknych budynków.

Pragnę też podziękować całej społeczności akademickiej Uniwersytetu Gdańskiego za wyteżoną i efektywną pracę w minionym roku akademickim. Bez codziennej, sumiennej pracy wszystkich Państwa niemożliwy byłby rozwój naszej Alma Mater. Niezwykle ważnym elementem jest też działalność Stowarzyszenia Absolwentów Uniwersytetu Gdańskiego pod przewodnictwem pana **doc. Henryka Lewandowskiego**, które dba o integrację środowiska i wspiera nasze działania.

Niezwykle ważne dla naszej uczelni jest też zdobywanie różnego rodzaju grantów. W 2012 roku w Uniwersytecie Gdańskim w ramach różnych programów i inicjatyw międzynarodowych realizowanych było około 65 projektów. Do ostatnich największych sukcesów należy projekt Międzyuczelnianego Wydziału Biotechnologii „CENTRE OF MOLECULAR BIOTECHNOLOGY FOR HEALTHY LIFE Biotech solutions bringing health to living organisms and environment supported by mass spec-focused research platform” (MOBI4Health). W jego ramach zostanie utworzone nowoczesne laboratorium spektrometrii mas. Budżet Projektu to 5 214 534 euro. Uniwersytet Gdański realizuje łącznie 56 projektów w ramach różnych programów operacyjnych. W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki została ostatnio podpisana umowa o dofinansowanie projektu „Kształcenie kadr dla innowacyjnej gospodarki opartej na wiedzy w zakresie agrochemii, chemii i ochrony środowiska (Inno-AgroChemOś)” na łączną kwotę 8 439 080 zł. Celem projektu jest zwiększenie liczby absolwentów kierunków o kluczowym znaczeniu dla gospodarki opartej na wiedzy.

Bez codziennej, sumiennej pracy wszystkich Państwa niemożliwy byłby rozwój naszej Alma Mater

Zapewnienie wysokiej jakości kształcenia jest obecnie dużym wyzwaniem dla Uniwersytetu Gdańskiego. Dlatego realizujemy program rozwoju ukierunkowanego na budowanie jakości Uczelni przez wprowadzenie zmian strukturalnych, organizacyjnych i programowych oraz doskonalenie wiedzy kadry kierowniczej. W tym roku podpisana została umowa na dofinansowanie projektu: „Wdrożenie nowoczesnych modeli zarządzania jakością w Uniwersytecie Gdańskim (MODEL_UG)” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Na realizację projektu Uniwersytet Gdański otrzymał dofinansowanie w kwocie 5 996 758 zł.

Jesteśmy bardzo dumni z wyników uzyskanych przez nasze wydziały w procesie kategoryzacji – 5 wydziałów uzyskało kategorię A i są to: Wydział Biologii, Wydział Chemii, Wydział Historyczny, Wydział Prawa i Administracji, Międzyuczelniany Wydział Biotechnologii. Pozostałe wydziały otrzymały kategorię B.

Jakość kształcenia zapewnia Uniwersytetowi kadra akademicka. W minionym roku akademickim doceniono naszych naukowców, m.in. powołując ich w skład najważniejszych gremiów. I tak: **prof. Maciej Wołowicz** z Wydziału Oceanografii i Geografii UG oraz **prof. Marek Żukowski** z Wydziału Matematyki, Fizyki i Informatyki UG weszli w skład Rady Narodowego Centrum Nauki, a **profes-**

orowie: Ewa Łojkowska, Jerzy Błażejowski, Bogdan Nogalski oraz **Józef Szmeja** zostali wybrani do Centralnej Komisji do Spraw Stopni i Tytułów na kadencję 2013–2016. Profesor Jerzy Błażejowski został wybrany na Prezesa Gdańskiego Towarzystwa Naukowego. **Profesora Jacka Tebinę** powołano w skład Rady Naukowej ds. Historycznych, która jest organem doradczym ministra spraw zagranicznych. W styczniu Nagrodę Naukową Miasta Gdańska im. Jana Heweliusza otrzymali: w kategorii nauk humanistycznych **prof. Brunon Synak**, a w kategorii nauk przyrodniczych i ścisłych – prof. Jerzy Błażejowski. Natomiast **mgr Jakub Szlachetko** z Wydziału Prawa i Administracji został laureatem Nagrody Miasta Gdańska dla Młodych Naukowców im. Jana Uphagena w kategorii nauk humanistycznych.

Odnotaliśmy też wiele sukcesów naszych młodych naukowców, którzy zdobyli w minionym roku granty między innymi w czwartej edycji Programu LIDER Narodowego Centrum Badań i Rozwoju, w ramach programu MNiSW – luventus Plus, programu START FNP i wielu innych.

Studenci, którzy kształcą się w naszej uczelni, czynnie włączają się w życie Akademickiego Centrum Kultury. I tu również odnoszą sukcesy. Podczas Krakowskiego Międzynarodowego Festiwalu Chóralnego Akademicki Chór Uniwersytetu Gdańskiego zajął pierwsze miejsce w kategorii muzyka sakralna i trzecie miejsce w kategorii chóry mieszane, a w Ohrid Choir Festival w Macedonii zajął pierwsze miejsce i zdobył Grand Prix. Pochwalić należy też Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Gdańskiego „Jantar”, który zdobył aż trzy nagrody na Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych

w Elblągu. Studenci informatyki Uniwersytetu Gdańskiego znaleźli się w gronie zwycięzców międzynarodowego konkursu Windows Startup Challenge. Zespół Enactus University of Gdansk działający w ramach Studenckiego Koła Naukowego „Strateg” Wydziału Zarządzania Uniwersytetu Gdańskiego zdobył tytuł Enactus Poland 2013 National Champion. Studenckie Koło Naukowe Etnologów UG zwyciężyło w konkursie Czerwonej Róży, w kategorii kół naukowych.

Wśród sukcesów naszej uczelni odnotować należy też wizytę wiceministra edukacji Chin. Uniwersytet Gdański jest oceniany jako najważniejszy ośrodek badawczo-naukowy w zakresie kształcenia i realizacji projektów związanych z Chinami w północnej Polsce. Jak Państwo wiecie, uruchomiliśmy w tym roku nowy kierunek: sinologię. Rozwijamy nadal nasze kontakty z krajami Azji – podpisaliśmy umowę o współpracy z koreańskim Hankuk University of Foreign Studies z Seulu. Na jej mocy dojdzie między innymi do wymiany kadry naukowej i studentów. Planowane jest także otwarcie lektoratu języka koreańskiego. Ciągłe rozszerzanie oferty kształcenia to dla naszej uczelni jeden z priorytetów. Nie chcemy jednak, aby Uniwersytet Gdański zajmował się, jak to się potocznie określa, „produkcją absolwentów”, dlatego też stale współpracujemy z przedsiębiorcami z Pomorza, dzięki czemu łatwiej nam będzie sprawić, aby nasza oferta odpowiadała na rzeczywiste potrzeby rynku. W rankingu uczelni wyższych przygotowanym przez „Rzeczpospolitą” i Fundację Edukacyjną „Perspektywy” Uniwersytet Gdański znalazł się na drugim miejscu wśród 10 uczelni preferowanych przez pracodawców województwa pomorskiego. To istotna informacja nie tylko dla nas i dla naszych studentów, ale i dla kandydatów. To właśnie na UG padł rekord liczby kandydatów na jedno miejsce – najbardziej obleganym kierunkiem w kraju okazała się uruchomiona w tym roku kryminologia – 43,9 osób na miejsce, na następnym miejscu uplasowały się: bezpieczeństwo narodowe i sinologia z wynikiem prawie 11 osób na miejsce.

Niestety, oprócz chwil radosnych zdarzają się też i te pełne smutku. W minionym roku pożegnaliśmy: panie **Alicję Klonowską** i **Joannę Twardowską**, panów **profesorów Zbigniewa Krefta** i **Antoniego Makacia**, panów: **Jarosława Nowaka** i **Dominika Sowę** oraz studentów, panów: **Mateusza Dulaka** i **Krzysztofa Grochowskiego**. Powstałmy prosię i uczcijmy ich pamięć minutą ciszy.

Dziękuję.



Szanowni Państwo, Przyjaciele, w dniu dzisiejszym świętujemy podwójnie – inaugurujemy rok akademicki i przyjmujemy do grona naszych doktorów honorowych **prof. Bernda Barona von Maydell’a**. Obszar badań, którym zajmuje się nasz Dostojny Gość, dotyczy – rzecz można – każdego z nas osobiście. Pan Profesor jest bowiem niezwykle cenionym specjalistą zajmującym się prawem pracy i prawem socjalnym, a każdy z nas jest lub będzie pracownikiem lub pracodawcą. O ogromnych zasługach Pana Profesora, także dla nauki w Polsce, świadczyć może fakt przyznania mu, obok wielu innych wyróżnień, Krzyża Oficerskiego Orderu Zasługi RP, który wręcza Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Jak wspomniałem, zasług i wyróżnień Dostojnego Gościa jest wiele. Sądzę jednak, że najlepiej pochwałę jego osiągnięć wygłoszą podczas dzisiejszej uroczystości zarówno dziekan Wydziału Prawa i Administracji pan **prof. Jakub Stelina**, jak i laudator tegoż doktoratu – pani **prof. Urszula Jackowiak**.

Szanowni Studenci, kolejnym punktem dzisiejszej uroczystości będzie immatrykulacja, przyjęcie Was do grona społeczności akademickiej Uniwersytetu Gdańskiego. Tym razem jednak – w o tyle nietypowy sposób, że po raz pierwszy, nie będę Wam wręczał indeksów papierowych. Nasza uczelnia wprowadza bowiem indeksy elektroniczne. Ten system jest wdrażany po to, żeby przede wszystkim wam, pokoleniu informatyzacji, komputeryzacji – ułatwić studiowanie. Ten czas, który spędzicie w murach Uniwersytetu, będziecie wspominać, mam nadzieję, jako najlepsze lata swojego życia – czas nadziei, marzeń, budzących się ambicji, w końcu czas ich realizacji. Wstępując w szeregi społeczności akademickiej, pamiętajcie, proszę, o sentencji rzymskiego mówcy Cycerona: *Ut seres, ita metes* – „Jak posiejesz, tak zbierzesz”. Tym kierujcie się, podejmując decyzje nie tylko te dotyczące kształcenia, ale także te, które mają wpływ na wasze życie studenckie. Wierzę, że mądrze wykorzystacie oferowany Wam czas z pożytkiem zarówno dla Was, jak i dla nas wszystkich.

Szanowni Państwo, *Quod felix faustum fortunatumque sit*. Rok akademicki 2013/2014 uważam za otwarty.



NAUKA CHIŃSKIEGO KLUCZEM DO PRZYJAŹNI NA CAŁYM ŚWIECIE

Uroczysta inauguracja roku akademickiego na nowo powstałym kierunku sinologia odbyła się 4 października br. na Wydziale Filologicznym Uniwersytetu Gdańskiego. Naukę rozpoczęło tu 36 studentów

Zgromadzonych gości oraz studentów pierwszego roku powitał dziekan Wydziału Filologicznego, **prof. Andrzej Ceynowa**, który wyraził wielkie zadowolenie z powstania nowego kierunku oraz złożył podziękowania władzom rektorskim za inicjatywę i wsparcie powołania pierwszego w historii uczelni kierunku o nazwie sinologia. Honorowymi gośćmi spotkania byli: ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce **JE Xu Jian** oraz konsul generalna Chińskiej Republiki Ludowej w Gdańsku **Liu Yuanyuan**. W uroczystości wzięli także udział dyrektorzy zarządzający Chińsko-Polskiego Towarzystwa Okrętowego

Chipolbrok S.A. w Gdyni: **Xie Ningjia** i **Andrzej Karnabal**, dyrektor firmy COSCO **Liu Xuanmin**, a także dyrektor IX Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku, w którym w tym roku została uruchomiona klasa sinologiczna, **Hanna Konczakowska-Makulec**.

Przyszli specjaliści z UG

Wieloletnie starania o utworzenie chinoznawstwa na UG to odpowiedź uczelni na wyzwania XXI wieku. – *Obecnie jedna piąta ludności świata mówi w języku chińskim, chińska kultura jest jedną z najstarszych na świecie, a chińska gospodarka jedną z największych.* Nie sposób więc nie znać chińskiej kultury, tradycji i języka. Stąd decyzja władz Uniwersytetu Gdańskiego o otwarciu nowego kierunku – tłumaczył prof. Ceynowa. Kierunek będzie miał także wymiar praktyczny; zapowiedziano, że na sinologii szkoleni będą specjaliści, ludzie o szerokich zdolnościach językowych, komunikacyjnych i międzynarodowych.

Uniwersytet Gdański ma obecnie podpisane umowy o współpracy z siedmioma ośrodkami akademickimi w Chinach: Beijing Foreign Studies University, Shanghai University, Shanxi University, Habei Normal University, Harbin Normal University, Liaoning Normal University oraz China Youth University for Political Science. Dzięki tym kontaktom możliwe będą: współpraca, międzyuniwersytecka wymiana studentów i wykładowców, a także wyjazdy stypendialne. Praktyki studenckie przyszli sinolodzy będą mogli odbywać między innymi w Chińsko-Polskim Towarzystwie Okrętowym Chipolbrok S.A. – *Sinologia to kierunek niezwykle przyszłościowy, a nauczanie języka chińskiego powinno odbywać się od najmłodszych lat* – wskazał rektor Uniwersytetu Gdańskiego **prof. Bernard Lammek**. Rektor pogratulował też

wydziałowi nowego kierunku i złożył osobiste podziękowania za wkład w jego powstanie: prorektorowi **prof. Józefowi Włodarskiemu**, dziekanowi prof. Andrzejowi Ceynowie, pełnomocnik rektora UG ds. kierunku sinologia **prof. Wu Lan**, a także przedstawicielom władz Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce i dyrektorowi Centrum Studiów Azji Wschodniej UG **prof. Kamelowi Zeidlerowi**.

Chińskie marzenie

Uniwersytet Gdański jako pierwsza uczelnia w północnej Polsce będzie szerzyć wiedzę na temat Państwa Środka. Trwają także prace nad powstaniem na naszej Alma Mater Instytutu Konfucjusza. Na świecie jest ponad 100 tego typu organizacji, których zadaniem jest propagowanie języka i kultury chińskiej. W Polsce istnieją one między innymi w Opolu, Poznaniu, Krakowie i we Wrocławiu. – *Gorąco popieram starania uniwersytetu w działaniach dotyczących otwarcia Instytutu Konfucjusza i dostrzegam potrzebę powstania tej organizacji w północnej części kraju* – wskazywał ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce Xu Jian. Podczas inauguracji roku akademickiego ambasador pochwalił studentów sinologii za trafny wybór kierunku studiów, wskazując na trzy aspekty korzyści płynących z tej decyzji. Pierwszy, to nauka języka chińskiego jako istotnego narzędzia komunikacji, który pozwoli na lepsze zrozumienie kraju, jego kultury, sytuacji ekonomicznej oraz koncepcji „chińskiego marzenia”. Drugi, to poznanie bogatej historii stosunków polsko-chińskich oraz możliwość wzięcia czynnego udziału w zacieśnianiu współpracy między krajami. Trzeci aspekt dotyczy rozwoju kariery zawodowej studentów, którzy jako absolwenci znający język chiński i polski z pewnością będą stanowić konkurencję zarówno na chińskim, jak i na polskim rynku pracy. – *W Chinach mamy takie hasło: ucz się chińskiego, a będziesz miał przyjaciół na całym świecie* – motywował studentów ambasador. Do tych życzeń przyłączyła się także konsul generalna Chińskiej Republiki Ludowej w Gdańsku Liu Yuanyuan, życząc przyszłym sinologom tytułów profesorskich lub dyplomatycznych. Delegacja chińska przekazała w prezencie władzom nowego kierunku 100 kartonów materiałów i pomocy naukowych do nauki języka chińskiego. Były wśród nich książki, czasopiśma, video, albumy, a także komputery.

Wykład inauguracyjny zatytułowany „Kultura w relacjach polsko-chińskich” wygłosiła prof. Wu Lan. Profesor przypomniała zebranym o historii polsko-chińskich relacji kulturalnych oraz podkreśliła znaczenie wymiany kulturowej między krajami. Zwróciła uwagę na popularność w Chinach polskiej literatury, kinematografii, muzyki oraz sztuk teatralnych. Będąc z wykształcenia polonistką, wskazała na kolejną możliwość kariery zawodowej sinologa – wykonywanie zawodu tłumacza.

MAGDALENA MARCINKOWSKA



FOT. MAGDALENA MARCINKOWSKA

XVI ZJAZD SIECI CENTRÓW DOKUMENTACJI EUROPEJSKIEJ

FOT. KATARZYNA BANASZEK, CDE SOPOT

Jak UE walczy z kryzysem gospodarczym? Czy i kiedy Polska powinna wejść do strefy euro? Jak pogodzić solidarność z konkurencyjnością? – to tylko niektóre zagadnienia omawiane przez ekspertów i członków sieci Centrów Dokumentacji Europejskiej (CDE) w Polsce podczas XVI Zjazdu Sieci CDE, który odbył się w Sopocie w dniach 6 i 7 czerwca 2013 roku. Jego organizatorzy to Biblioteka Uniwersytetu Gdańskiego oraz Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce.

Zjazd, który wypadł w 50 rocznicę istnienia sieci CDE, otworzyli: dyrektor Biblioteki Uniwersytetu Gdańskiego **Grażyna Jaśkowiak**, dyrektor Ośrodka Badań nad Integracją Europejską **prof. Andrzej Stępiak** oraz koordynatorzy sieci CDE w Polsce **Kinga Schlesinger** i **Wiktor Poźniak**. Na wstępie prof. Stępiak wymienił cztery dylematy stojące przed Unią Europejską, którymi są: prawa indywidualne – kolektywne bezpieczeństwo; wzmocnienie Europejskiej Polityki Bezpieczeństwa i Obrony – NATO; wartości duchowe – wartości materialne; państwo dobrobytu – konkurencyjność; myślenie krótkoterminowe – myślenie długoterminowe. – *Należy pamiętać, że historia Unii pokazuje, że radziła sobie ona w przeszłości z kryzysami i wychodziła z nich silniejsza. Proces wychodzenia z kryzysu powinien odbywać się więc w oparciu o zasadę: tyle różnorodności, ile możliwe, tyle jednorodności, ile konieczne* – mówił profesor.

Następnie **Tomasz Gibas** z Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce zapoznał uczestników z nowym systemem zarządzania gospodarczego w UE i specjalnymi zaleceniami Komisji Europejskiej dla Polski w ramach semestru europejskiego. Podkreślił on, że Polska powinna przygotowywać się do wejścia do strefy euro, bo to pomoże jej zachować zdrowe finanse publiczne: – *Sytuacja jest trudna, ale Komisja Europejska dysponuje obecnie bogatym instrumentarium do radzenia sobie z kryzysem w strefie euro*. W podobnym duchu wypowiadał się prof. Stępiak, który wierzy, że „solidarność zwycięży nad narodowymi egoizmami i Europa poradzi sobie z obecnym kryzysem”.

Z kolei **Rafał Szyndlauer** z Regionalnego Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej we Wrocławiu zapoznał uczestników Zjazdu z zasadami dostępu do publicznych i nieupublicznych dokumentów Komisji, Parlamentu Europejskiego i Rady. – *Definicja dokumentu jest bardzo szeroka, obejmuje nie tylko dokumenty pisane czy elektroniczne, ale i maile, nagrania dźwiękowe i audiowizualne* – podkreślał. Unia Europejska prowadzi politykę przejrzystości na mocy rozporządzenia nr 1049/2001, zgodnie z którym dokument udostępniony jednemu wnioskodawcy staje się automatycznie dostępny dla wszystkich.

W trakcie Zjazdu jego uczestnicy zwiedzili Bibliotekę Główną, Bibliotekę Ekonomiczną i Centrum Dokumentacji Europejskiej na Uniwersytecie Gdańskim. Na zakończenie wzięli udział w warsztatach partycypacyjnych prowadzonych przez **Monikę Ratyńską** z Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce oraz dyrektora Wiktora Poźniaka z Kolegium Europejskiego w Natolinie. W ramach otwartej przestrzeni (*open space*) omawiali sprawy sieciowe, tj. misję Centrów Dokumentacji Europejskiej w erze cyfrowej (wirtualne biblioteki), działalność CDE w regionie – małej ojczyźnie, organizację szkoleń z zakresu dostępu do informacji europejskiej, kwestię wypożyczeń międzybibliotecznych i list nowości europejskich. Uczestnicy Zjazdu zgodzili się, że misją CDE jest informowanie i komunikowanie o Unii Europejskiej głównie we współpracy z instytucjami oświatowymi, kulturalnymi i naukowymi oraz Przedstawicielstwem Komisji Europejskiej w Polsce.

KINGA SCHLESINGER

WIĘCEJ: http://ec.europa.eu/polska/news/130612_cde_pl.htm

Centra Dokumentacji Europejskiej działają z reguły przy uniwersytetach, ośrodkach badawczych lub bibliotekach publicznych. Ich zbiory obejmują szereg oficjalnych publikacji na temat Unii Europejskiej. Centra wspierają instytucje macierzyste w rozwijaniu nauczania i działalności naukowej dotyczącej integracji europejskiej. Każdy, kto poszukuje konkretnych aktów prawnych lub informacji na temat UE, może się zwrócić do nich po pomoc. Jeśli zasoby centrum nie pozwalają na znalezienie odpowiedzi, jego pracownicy poradzą, gdzie i jak szukać dalej, także w internecie. Sieć CDE liczy blisko 600 ośrodków na całym świecie i należy ją traktować jako najważniejsze ogniwo dystrybucji i gromadzenia informacji o UE. W Polsce takich ośrodków mamy 18, z czego jeden działa przy Uniwersytecie Gdańskim.

VIII ZJAZD PEDAGOGICZNY

„RÓŻNICE – EDUKACJA – INKLUZJA”

W dniach 19–21 września br. na Wydziale Nauk Społecznych Uniwersytetu Gdańskiego odbył się VIII Zjazd Pedagogiczny zorganizowany przez Polskie Towarzystwo Pedagogiczne (PTP) oraz Instytut Pedagogiki Uniwersytetu Gdańskiego. Wzięło w nim udział około 500 osób, w tym pracownicy uczelni wyższych, jednostek edukacyjnych, wychowawczych i innych związanych z pracą pedagogiczną. Program zjazdu tworzyła rekordowa liczba referatów oraz sekcji tematycznych, doskonale wpisujących się w kluczowe problemy rozwoju współczesnej edukacji w Europie i Polsce, a uświetnił go koncert Cappelli Gedanensis

Zjazdy PTP od lat służą rozwijaniu wiedzy o edukacji i wzmocnieniu praktyki pedagogicznej. Stanowią forum współdziałania ludzi nauki i oświaty oraz miejsce dyskusji teoretyków edukacji z praktykami. Tegoroczne spotkanie nosiło tytuł „Różnice – edukacja – inkluzja”. Ze względu na liczbę referatów i prezentacji podzielono je na sekcje według zagadnień problemowych, dotyczących inkluzji w kontekście religii, rodziny, kultury i filozofii.

Podczas spotkania inauguracyjnego, które miało miejsce w Filharmonii Bałtyckiej, w stronę organizatorów popłynęły słowa uznania z ust **prof. Józefa Włodarskiego**, prorektora ds. studentów Uniwersytetu Gdańskiego, oraz pani **Ewy Kamińskiej** – zastępcy prezydenta Gdańska ds. społecznych. Życzyli oni uczestnikom zjazdu ważnych pedagogicznych refleksji oraz owocnych dyskusji. Wśród przemawiających znalazł się również pan **Adam Krawiec** z Urzędu Marszałkowskiego, który zwrócił uwagę na potrzebę szerszego propagowania nauk pedagogicznych. – *Po pierwsze, decydenci potrzebują jasnego, konkretnego przekazu od swoich ekspertów. Po drugie, ten przekaz powinien być dostępny nie tylko dla uczestników tego typu zjazdów, ale też dla całego społeczeństwa.*

Po wysłuchaniu koncertu w wykonaniu Cappelli Gedanensis wykłady wygłosili wybitni naukowcy od lat związani z badaniami nad edukacją i wychowaniem, między innymi **prof. Zbigniew Kwieciński**, **prof. Bogusław Śliwerski**, **prof. Tomasz Szkudlarek** oraz **prof. Peter Mayo**.

Kilka słów o inkluzji

– *Inkluzja – włączanie – jest przeciwieństwem wykluczania, marginalizacji oraz segregacji osób odmiennych, odbiegających od normy zdrowotnej, kulturowej, społecznej, albo niespełniających oczekiwań lub wzorów instytucji i społeczności dominujących (w tym także szkoły)* – tymi słowami rozpoczęła swój wykład prof. Zbigniew Kwieciński z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. – *Na zagadnienia inkluzji można spojrzeć z dwóch stron. Z jednej strony mamy do czynienia z pedagogiką potrzeb specjalnych, z drugiej strony – spojrzenie z punktu widzenia pedagogiki krytycznej. Zwolennicy pedagogiki potrzeb specjalnych opowiadają się za integracją osób niepełnosprawnych z osobami w granicach norm, a także za opieką zdrowotną nad osobami z poszczególnymi rodzajami niepełnosprawności. Pedagogika krytyczna z kolei koncentruje się na osobach bądź grupach*



FOT. MONIKA LEWANDOWSKA

społecznych marginalizowanych kulturowo na przykład ze względu na brak równego dostępu do zasobów pozwalających żyć na godnym poziomie.

Zdaniem prof. Kwiecińskiego – *Na całym świecie, w tym w Polsce, dominuje pedagogika potrzeb specjalnych zapewniająca opiekę medyczną, psychiatryczną, opiekuńczą czy charytatywną*. W tym miejscu profesor przywołał też rozważania szwedzkiego socjologa Gorana Therborna, który uważa, że współcześnie występują trzy typy niesprawiedliwych różnic. Są to nierówności witalne (dotyczące zdrowia i życia), nierówności egzystencjalne (związane z wolnością, szacunkiem, relacjami, światopoglądem i tożsamością) oraz nierówności zasobów (zarobków, poziomu i jakości życia). W jaki sposób zapobiegać systemowym nierównościom w dostępie do kultury i godziwego życia?

W pierwszej kolejności ważne jest wczesne wykrywanie osób zagrożonych wykluczeniem i wsparcie ich przez poradnictwo, interwencje sytuacyjne czy animowanie, zachęcanie i dokształcanie. Drugim krokiem jest włączanie, czyli zwiększanie uprawnień takich osób i upominanie się o przestrzeganie podstawowych praw każdego człowieka. Trzecim krokiem jest natomiast redystrybucja zasobów – przez zmiany w podatkach, polityce i opiece społecznej. – *Strategie te nie są niestety ani powszechne, ani łatwe do akceptacji we współczesnych państwach demokratycznych opierających się na dwóch skonfliktowanych zasadach: wolności i równości. Szczególne podkreślanie wolności ponad równość prowadzi do uzasadniania wszelkich różnic i traktowania ich jako naturalnych. Z kolei zbytne akcentowanie zasady równości, choć prowadzi do zrównywania uprawnień i zwiększenia dostępności między innymi do oświaty bez względu na pochodzenie, płeć czy rasę, nie oznacza rzeczywistej realizacji równości szans (zapewnienia wyższych pozycji społecznych, wyjścia z nędzy i wykluczenia)* – przekonywał prof. Kwieciński. Wynikałoby z tego, że demokracja (jako system) powinna zapewnić działania niwelujące różnice zarówno na starcie, jak i w trakcie drogi do dorosłości oraz kompensować niezawinione przez jednostkę stany wykluczenia życiowego, społecznego i kulturowego.

Różne oblicza różnic

Współczesny człowiek żyje w czasach gwałtownych przeobrażeń, zarówno ekonomicznych jak i politycznych. Powszechne zjawisko globalizacji, w którym dużą rolę odgrywa stale rozwijająca się technologia, skutkuje wymieszaniem się kultur i tradycji. Żyjemy w społeczeństwach, które na skutek coraz większej migracji muszą żyć obok siebie mimo dzielących je różnic. Nie zawsze jednak jest to łatwe, a czasem nawet wręcz jest niemożliwe. Mimo to podejmuje się próby aktywizowania imigrantów i wyrównywania ich szans na rynku pracy, a także w dostępie do dóbr, edukacji i opieki zdrowotnej. Podobne próby włączania obserwować można w traktowaniu osób bezrobotnych.

Inną grupą zagrożoną ekskluzją (wykluczeniem) są dzieci i młodzież, których rozwój jest utrudniony na skutek doświadczania przeciwności losu, odmiennego pochodzenia, stanu posiadania czy na przykład różnic w wyglądzie. Czy szkoła i uczelnia są miejscami sprzyjającymi równemu rozwojowi? – *Edukacja jest podstawowym narzędziem kształtowania przestrzeni społecznej:*

zarówno w kierunku utrwalania różnic, jak i ich przezwycięzania – podkreślał w swoim wystąpieniu prof. Tomasz Szkudlarek z UG. Aby niwelować różnice, szkoły powinny wyposażyć młodego człowieka w odpowiednie zasoby (które należy albo stworzyć, albo odkryć i rozwijać). Idea uczenia się przez całe życie (Lifelong Learning) jest właśnie jedną z form podkreślających rolę edukacji w skutecznym włączaniu np. osób starszych lub nieposiadających wystarczających kwalifikacji do rywalizacji na rynku pracy. Proponuje się im różnego rodzaju poradnictwa, kursy i szkolenia, dofinansowania do czesnego zwiększające konkurencyjność. Emerytów, często wykluczonych z aktywnego życia społecznego, zaprasza się do studiowania na Uniwersytetach Trzeciego Wieku.

Innym przykładem – tym razem w świecie wirtualnym – jest ruch *open source* postulujący o swobodny i w pełni otwarty dostęp do dowolnych technologii informacyjnych i komunikacyj-



FOT. MONIKA LEWANDOWSKA

nych. Na całym świecie powstają uniwersytety online dające dostęp do wyższej edukacji osobom pracującym oraz z pewnych względów niemogącym podjąć nauki w trybie stacjonarym.

* * *

Podsumowując rozważania podjęte w czasie VIII Zjazdu Pedagogicznego, warto wspomnieć nazwisko Jacques'a Rancière'a, krytyka polityki inkluzji, który twierdził, że jeśli u podstaw naszego myślenia umieścimy nierówność, będzie się ona powielać i reprodukować, przesuwając jedynie swoje granice. Jak tłumaczył prof. Szkudlarek „różnice ludzkiego kapitału, zdolności i możliwości nie powinny być zatem wyrównywane: powinniśmy je ignorować, przyjmując, że wszyscy mogą wszystko – i nieustannie sprawdzać w naszym działaniu, jak wiele możemy w ten sposób osiągnąć. Temperatura współczesnych dyskusji wokół takich tez wskazuje, że być może i w tym wymiarze kwestia różnic i inkluzji w pedagogice i polityce dojrzewa do prze-myślenia”.

MONIKA LEWANDOWSKA

MUMIA NA PRAWIE

Za pomieszczeniami dziekanatu na Wydziale Prawa i Administracji znajduje się placówka, o której istnieniu wie niewielu i która zbytnio do tego klimatu nie pasuje. Informuje o niej jedynie skromna tablica. Mowa o Muzeum Kryminalistyki, którego eksponaty przyprawiają niekiedy o dreszcze

Zbiory do wystaw gromadzono od przeszło 30 lat, a inicjatorem przedsięwzięcia był dr Jerzy Wnorowski, wykładowca z Pracowni Kryminalistyki. Eksponaty prezentowano wcześniej w Katowini i Wieży Więziennej na Targu Węglowym, pomiędzy Bramą Złotą a Bramą Wyżynną. Od początku bieżącego roku źródła materialne zgromadzone w muzeum w pełnej krasie można oglądać w nowej siedzibie na Wydziale Prawa i Administracji.

Największe wrażenie robi początek ekspozycji. Zwiedzanie rozpoczyna się bowiem od tablicy poświęconej Skorpionowi, seryjnemu mordercy Pawłowi Tuchlinowi, któremu udowodniono zamordowanie 9 kobiet i próbę zabicia kolejnych 11 na przestrzeni lat 70. i 80. XX wieku. Oprócz zdjęć z miejsc zbrodni i narzędzi używanych do morderstw znajdują się tam również fotografie ofiar. Nad tablicą umieszczono belki, na których został powieszony morderca. – *Był to ostatni wyrok śmierci wykonany w Gdańsku, a przedostatni w Polsce. Egzekucja odbyła się 25 maja 1987 roku w areszcie przy ulicy Kurkowej* – opowiada mgr Janusz Czeczko, opiekun muzeum z Pracowni Kryminalistyki.

Atrakcją, która podziela na wszystkich, a na pewno na mężczyzn, którzy nie wyrosli z chłopięcych marzeń o wojskowej karierze, jest kolekcja zgromadzonej broni. Od kałasznikowa przez pepeszę po karabin maszynowy Diegtiarowa. – *Ten ostatni nawet czasem pozwalam zwiedzającym wziąć do rąk. Niech się przekonają, jak ciężko celuje się z broni ważącej około 8 kilogramów* – śmieje się Czeczko.

Mundury

Muzeum na przestrzeni lat współpracy z policją nie tylko z Polski, ale też z różnych innych krajów zgromadziło zdumiewającą kolekcję mundurów. Znajdują się w nim uniformy z Niemiec, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych, a nawet Australii – wszystkie oryginalne, żadne „podróby”.

Konsternację znawców historii może budzić mundur żołnierza Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego – formacji, która była zbrojnym ramieniem Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego w drugiej połowie lat 40. i w latach 50. Jak mówi jednak mgr Czeczko – *Mimo kontrowersji wokół tej formacji można uznać, że była to pierwsza parapolicyjna organizacja po wojnie na terenie Polski.*

Zakątek, w którym przedstawiono posterunek milicji, robi wrażenie przede wszystkim dzięki zgromadzonym w nim

sprzętom. Znajduje się tam bowiem działający telewizor Unimor, do którego można podłączyć kamerę. – *Gdy odpalam ten sprzęt, robi wrażenie na odwiedzających, którzy często nie spodziewają się, że tak zaawansowana technologia może działać na tak starych urządzeniach* – opowiada Czeczko.

Ciało

W szklanej gablocie opodal posterunku znajduje się zakonserwowana mumia, której wiek ocenia się na od 200 do 300 lat. Wiąże się z nią zabawna historia. Została ona znaleziona w grobie ziemnym przez robotników, którzy zaczęli z nią chodzić po knajpach i awanturować się. Ktoś powiadomił milicję o trzech awanturowujących się osobnikach. Gdy mundurowi przyjechali na miejsce, dwóch uciekło, a trzeci został na krześle. – *Okazało się, że to właśnie doskonale zakonserwowane zwłoki. Do dziś nie udało się rozwikłać tajemnicy, czyje to ciało ani dlaczego zostało ono tak doskonale zabalsamowane. Czekamy na wyniki ekspertyzy z Instytutu Medycyny Sądowej z Poznania* – opowiada Czeczko.

Kusza

Ostatnim ważnym punktem na trasie zwiedzania jest ekspozycja prezentująca broń wykonaną w domowych warunkach. Kusza zrobiona z resoru samochodowego i struny do fortepianu w trakcie eksperymentów przebiła kamizelkę kuloodporną z odległości 100 m!

Przy wyjściu zwracają uwagę buty nurka głębinowego, które pozwalały spokojnie penetrować dno. – *Taka rodzima wersja sycylijskiego obuwia. Zostały znalezione na stopach zwłok, które wyrzuciły wody basenu portowego w Gdańsku* – tłumaczy Czeczko.

W Muzeum Kryminalistyki zajęcia będą odbywać studenci kryminologii, nowego kierunku na Uniwersytecie Gdańskim, który pobili rekordy popularności w tegorocznej rekrutacji. O jedno miejsce zabiegało ponad 40 kandydatów. Jednak zgromadzone zbiory mogą oglądać wszyscy po wcześniejszym umówieniu się i zebraniu w grupę. Wystarczy skontaktować się z Januszem Czeczko z Pracowni Kryminalistyki Wydziału Prawa i Administracji. Należy jednak pamiętać, że jest to wycieczka dla ludzi o mocnych nerwach.

MACIEJ CIEMNY



WUJKOWE FOLIAŁY (I)

Prawdziwym skarbem w zbiorze starych druków Biblioteki Uniwersytetu Gdańskiego jest pierwsze wydanie *Biblii* w polskim przekładzie jezuity, ks. Jakuba Wujka (1541–1597). Wytłoczył je w Krakowie w roku 1599, w – najnowocześniejszej w tych czasach w Polsce – Drukarni Łazarzowej, jej ówczesny właściciel Jan Łazarzowicz Januszowski (1550–1613), syn Łazarza Andrysowicza (?–1577). Przejąwszy drukarnię, której pierwszym właścicielem był Hieronim Wietor (1480–1546/7), pionier na polskiej ziemi nowoczesnego (jak na owe czasy) drukarstwa opartego na wzorach zachodnich, Januszowski jeszcze bardziej ją wzbogacił nowymi rozwiązaniami technicznymi i wydawniczymi, między innymi opracowaniem specjalnego kroju czcionek dostosowanych do zasad polskiej pisowni oraz zastosowaniem wielkich ozdobnych inicjałów.

Tak też – z zastosowaniem kunsztownej renesansowej czcionki i przepięknych, wymyślnych inicjałów – została wytłoczona: *Biblia to iest Księgi Starego i Nowego Testamentu, według łacinskiego przekładu starego (...) na polski ięzyk znowu z pilnością przełożone (...) Przez D. Jakuba Wujka z Wągrowca, theologa Societatis Iesu (...)*. Opasły foliast w skórzanej oprawie niegdyś przynależał do o. Hipolita Stoykowskiego (?–1686), doktora teologii i prowincjała zakonu franciszkanów konwentualnych, zamieszkałego w poznańskim klasztorze Św. Antoniego. Informacja zawarta w tytule dzieła wskazuje, że nie był to pierwszy drukowany polski przekład *Biblii*. Przeszło 30 lat wcześniej, w roku 1561, w krakowskiej oficynie dziedziców Marka Szarffenberga ukazała się *Biblia* w przekładzie Jana Nicza ze Lwowa, podpisującego się pseudonimem Leopolita, profesora Akademii Krakowskiej, u którego w latach 1558–1559 pobierał nauki również Jakub Wujek. Ale to właśnie późniejszy przekład ks. Jakuba Wujka stał się na trzy wieki podstawą różnych wydań *Biblii* na ziemiach polskich, a sam Jakub Wujek zaliczany jest do twórców polskiego języka literackiego. Jego imię na tym polu rozślawił Henryk Sienkiewicz w swojej słynnej noweli *Latarnik* z roku 1881.



Samo tłumaczenie Wujka opierało się na – od zakończenia soboru trydenckiego w roku 1545 jedynie obowiązującym w Kościele katolickim – łacińskim przekładzie *Pisma Świętego* św. Hieronima (331/347–419/420), zwanym potocznie *Wulgatą*, z uwzględnieniem również *Biblii* hebrajskiej oraz tekstu greckiego *Nowego Testamentu* na podstawie wydania tzw. *Poligloty Antwerpskiej* z lat 1568–1572. Jako że Wujek korzystał z wydania lowańskiego *Wulgaty* (tzw. *Wulgata sykstyńska*) z roku 1583, a od roku 1592 zaczęła obowiązywać, autoryzowana przez papieża Klemensa VIII, tzw. *Wulgata klementyńska*, nasz tłumacz musiał też dostosować swój przekład do obowiązującej w Kościele wersji. W 1593 roku w znamienitej krakowskiej drukarni Andrzeja Piotrkowczyka wyszedł *Nowy Testament*, zaś przekładu *Starego Testamentu*, który to ukończył w roku 1596, nie zdążył jednak przed śmiercią dostosować do *Wulgaty klementyńskiej* i dokonała tego specjalnie powołana komisja. Dlatego całość *Biblii* ukazała się dopiero w roku 1599, dwa lata po śmierci tłumacza.

Jak już wspomniałem, zarówno cała *Biblia*, jak i sam *Nowy Testament* w przekładzie ks. Jakuba Wujka były wielokrotnie przedrukowywane i właściwie aż do połowy XX wieku było to najczęściej wydawane tłumaczenie *Pisma Świętego* na język polski w edycjach katolickich, jak również na przykład w wydaniach Brytyjskiego Towarzystwa Biblijnego. W zbiorach Biblioteki Uniwersytetu Gdańskiego znajduje się jeszcze osiemnastowieczne wydanie *Nowego Testamentu* w przekładzie ks. Jakuba Wujka, wytłoczone w roku 1772 w Chełmnie nad Wisłą. Dzisiaj polskie druki chełmińskie należą do rzadkości.

ANTONI KAKAREKO



CZY JESTEŚ GOTOWY NA

SUKCES?

SZKOLENIA I STAŻE DLA OSÓB Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIĄ

W poniedziałek, 30 września 2013 roku, w Centrali Grupy Ergo Hestia w Sopocie, przy ul. Hestii 1, odbyło się spotkanie podsumowujące Zadanie 5 „Program szkoleń i staży dla niepełnosprawnych studentów UG”. Zadanie to jest realizowane przez Fundację Grupy Ergo Hestia na rzecz integracji zawodowej osób niepełnosprawnych Integralia w ramach projektu „Kształcimy profesjonalistów – kompleksowy program kształcenia skierowany do studentów, absolwentów oraz studentów niepełnosprawnych Uniwersytetu Gdańskiego”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. W spotkaniu wzięli udział między innymi przedstawiciele Uniwersytetu Gdańskiego, trenerzy prowadzący szkolenia grupowe we wszystkich pięciu edycjach, coachowie mający indywidualne spotkania ze stażystami, opiekunowie stażystów oraz sami stażyści

Podsumowanie projektu

Spotkanie rozpoczęło się od wystąpienia prezes Fundacji Integralia, **Darii Uljanickiej**, która dokonała krótkiego podsumowania działań podejmowanych przez Fundację w ramach Zadania 5, poczynając od stycznia 2011 roku aż do dnia dzisiejszego, polegających na objęciu kompleksowym programem szkoleń i staży 50 niepełnosprawnych studentów UG (po 10 uczestników w 5 edycjach, w tym w sumie 33 kobiety i 17 mężczyzn). W ramach każdej z edycji przeprowadzono 120 godzin szkoleń pod wspólną nazwą „Kształtowanie własnej postawy w środowisku pracy”. Szkolenia te obejmowały wiele modułów tematycznych, dotyczących między innymi komunikacji interpersonalnej, negocjacji, sztuki prezentacji, savoir-vivre`u w biznesie, emisji głosu, radzenia sobie ze stresem, kreatywności, asertywności, prawa pracy, dokumentów aplikacyjnych, skutecznych metod poszukiwania pracy, sposobów selekcji kandydatów w procesie rekrutacji oraz wolontariatu. Ponadto każdy z uczestników wziął udział w indywidualnych sesjach coachingu kariery połączonych z diagnozą potencjału oraz mocnych i słabych stron wykonywaną przy pomocy interaktywnego narzędzia DISC 2.0. Każdy z uczestników odbył również płatne staże zawodowe, umożliwiające zdobycie cennego doświadczenia zawodowego, tak bardzo wymaganego obecnie przez pracodawców poszukujących nowych pracowników. Staże odbywały się w miarę możliwości w podmiotach wskazywanych przez stażystów między innymi w LPP (aż 7 staży), Thomson Reuters (4 staże), Instytucie Kultury Miejskiej (2 staże), Urzędzie Miasta Sopotu (3 staże), Grupie Ergo Hestia (4 staże), a także w wielu innych firmach

i instytucjach, w tym na przykład w Kancelarii Prawnej Seneka, Stowarzyszeniu Inicjatywa Arka Gdynia, Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Gdyni, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, Instytucie Oceanologii Polskiej Akademii Nauk, J.S. Hamilton Poland Ltd., Fundacji Wsparcia Osób z Zaburzeniami Komunikacji „Między słowami”, Grupie LOTOS – Lotos Kolej, KEMIRA Kwizdyn, FOTA S.A., Instytucie Nenckiego w PAN-ie w Warszawie, Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Gdańsku, Meritum Banku, Biurze Tłumaczeń Skrivanek, Yellow Group Sp. z o.o., Domu im. J. Korczaka Regionalnej Placówce Opiekuńczo-Terapeutycznej w Gdańsku, Radiu Plus, Energa ITE, Energa Invest oraz Ergo Arenie, VB Polska sp. z o.o., Hotelu Haffner, ATA sp. z o.o., Clar System sp. z o.o. czy Sądzie Okręgowym w Gdańsku (w zespole kuratorów). W wielu tych miejscach uczestnicy znaleźli zatrudnienie i nadal tam pracują.

Po wystąpieniu Darii Uljanickiej głos zabrali także trenerzy, uczestnicy i przedstawiciele pracodawców. Wśród wystąpień nie zabrakło podziękowań i nieraz bardzo osobistych refleksji. Jedna z uczestniczek powiedziała między innymi: – *Fundacji mogę podziękować za to, że dała mi szansę na spełnienie moich marzeń. Taki projekt to jest bardzo potrzebna inicjatywa i teraz wiem, jak dużo zależy ode mnie i pracy nad sobą. Z kolei inny uczestnik dodał: – Sam staż był ukoronowaniem szkoleń i coachingów. Na stażu nauczyłem się więcej niż podczas czterech lat na studiach. Wszyscy szli mi na rękę i mimo że staż rozłożony był na trzy miesiące, był doskonale zaplanowany tak, abym mógł się nauczyć jak najwięcej. Wiem, że jak się chce, to można, a Fundacji właśnie się chce.*

– Całe spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze i było dobrą okazją do wymiany wzajemnych doświadczeń i spostrzeżeń, które, mamy nadzieję, zaowocują w przyszłości i pozwolą Fundacji Integralia na podejmowanie kolejnych wyzwań, między innymi w postaci jeszcze skuteczniejszej realizacji nowych, ambitnych projektów nastawionych na aktywizację zawodową osób z niepełnosprawnością – podsumowała spotkanie Daria Uljanicka.

Gotowi na sukces II

Jednym z takich ambitnych przedsięwzięć Fundacji, które jest realizowane już od października br., jest z pewnością projekt „Gotowi na sukces II – akademia aktywizacji zawodowej osób z niepełnosprawnością”, także współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. W projekcie tym mogą wziąć udział osoby zamieszkałe w województwie pomorskim, bezrobotne lub nieaktywne zawodowo, w tym uczące się w trybie niestacjonarnym, w wieku do 30 lat, chcące rozwijać swoje umiejętności i skutecznie pokierować rozwojem swojej kariery zawodowej. W ramach projektu przewidziane są:

1. indywidualne sesje z doradcą zawodowym (20 godz.),
2. wsparcie pośrednika pracy (10 godz.),
3. indywidualne sesje z psychologiem (10 godz.),
4. indywidualne sesje z coachem kariery (10 godz.),
5. warsztaty grupowe (40 godz.), obejmujące między innymi metody poszukiwania pracy, tworzenie profesjonalnych dokumentów aplikacyjnych oraz metody rekrutacji i selekcji,
6. szkolenia (136 godz.) obejmujące między innymi rozwój kompetencji interpersonalnych (trening umiejętności interpersonalnych, praca w zespole pracowniczym, asertywność i radzenie sobie ze stresem); etykietę i wizerunek w pracy (savoir-vivre w biznesie, stylizacja wizerunku, autoprezentacja i prowadzenie spotkań); obsługę klienta (profesjonalna obsługa klienta, techniki sprzedaży, sztuka negocjacji); pracownika biurowego (profesjonalne biuro; korespondencja i dokumentacja biurowa; zarządzanie czasem i organizacja pracy); zagadnienia prawne (prawo pracy z uwzględnieniem zagadnień dotyczących niepełnosprawności; uprawnienia, ulgi, świadczenia),
7. **Sześciomiesięczne staże dla wszystkich uczestników z comiesięcznie wypłacanym stypendium.**

Projekt skierowany jest do młodych osób niepełnosprawnych pozostających bez zatrudnienia, zaś jego główny cel jest związany z podniesieniem aktywności zawodowej oraz zdolności do podjęcia pracy przez jego beneficjentów. Każda edycja skierowana będzie do 10 osób z niepełnosprawnością z terenu województwa pomorskiego, które będą gotowe zmienić swoją sytuację zawodową oraz podjąć zatrudnienie zgodne ze swoimi preferencjami i kompetencjami.

Jak podkreślała Daria Uljanicka – *Sukcesem jest każda jednostka umiejscowiona na rynku pracy, stąd taka troska*

nie o ilość, a o jakość realizowanego wsparcia. O tym, jak potrzebny i skuteczny jest tego typu projekt najlepiej świadczy historia uczestniczki poprzedniej edycji, która najpierw sama była uczestniczką, aby później – po uzyskaniu zatrudnienia – opiekowała się stażystką. Tak opowiadała ona o swoich losach: – *Jestem szczęśliwa, że tak potoczyła się moja historia. Moja szefowa umożliwiła mi dalszy rozwój kariery. Po zatrudnieniu dostałam propozycję opieki nad stażystkami. Uznano, że jako osoba, która przeszła przez tę drogę, mogłam zaopiekować się kolejnymi osobami. Byłam zadowolona, że mogłam być w tej roli. Dla mnie podczas udziału w projekcie najważniejsze były kompleksowe szkolenia. Ale w ogóle udział miał dla mnie bardzo duże znaczenie. Wcześniej nie uczestniczyłam nigdy w tak kompleksowym szkoleniu dotyczącym pracy nad własną osobowością (szkolenia dotyczyły między innymi sztuki prezentacji, panowania nad stresem, emisji głosu czy też skutecznego zarządzania sobą w czasie). Odbyte zajęcia pomogły mi w pracy nad sobą, nabrani większej pewności siebie. Dzięki nim podniosłam swoje kompetencje, nabrałam pewności siebie. Te szkolenia pozwoliły mi uwierzyć, że będę mogła dalej pracować i wszystko będzie dobrze. Polecam ten i każdy inny projekt realizowany przez Fundację Integralia. Dzięki niemu można zyskać pewność siebie i wiarę, że dalej w życiu wszystko może się udać. Mogę potwierdzić, że warto brać udział w projektach organizowanych przez Fundację Grupy Ergo Hestia Integralia, ponieważ pomagają osobom z różnymi rodzajami niepełnosprawności odnaleźć się w trudnej rzeczywistości. Dają możliwość zdobycia nowej wiedzy albo poszerzenia dotychczasowych doświadczeń. A ostatecznie pomagają w znalezieniu zatrudnienia, czego ja jestem najlepszym przykładem.*

Zgłoś się do projektu

Rekrutacja do projektu „Gotowi na sukces II” już się rozpoczęła, a dokumenty rekrutacyjne należy składać do 15 listopada br. Wszystkich zainteresowanych i gotowych na sukces Fundacja Grupy Ergo Hestia na rzecz integracji zawodowej osób niepełnosprawnych Integralia zaprasza do kontaktu mailowego (projekty@integralia.pl) oraz do zaglądania na stronę www.integralia.pl, gdzie dostępny jest formularz zgłoszeniowy do projektu.

KATARZYNA ŚWISŁOWSKA,
FUNDACJA GRUPY ERGO HESTIA
NA RZECZ INTEGRACJI ZAWODOWEJ
OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
INTEGRALIA

Fundacja Grupy Ergo Hestia
na rzecz integracji zawodowej
osób niepełnosprawnych

integralia



DOKTORANCKIE KONSORCJUM CZYLI SŁÓW PARĘ O POROZUMIENIACH LOKALNYCH I BRANŻOWYCH



Sygnatariusze Trójmiejskiego Porozumienia Doktorantów

Czym jest porozumienie doktorantów?

Tak jak w przypadku konsorcjum zrzeszającego kilka podmiotów gospodarczych do realizacji konkretnych celów, tak też w przypadku samorządności doktoranckiej mamy do czynienia z podobnym zjawiskiem – poza organami samorządu doktorantów uczelni prowadzących studia III stopnia wyróżniamy ponaduczelniane organizacje samorządowe skupiające przedstawicieli doktorantów w tzw. porozumieniach. Takie „doktoranckie konsorcjum” jednoczy określone uczelnie ze względu na specyfikę lub obszar występowania. Pozwala to na wspólne zrealizowanie projektów, które ze względu na rozmach bądź nakłady finansowe przekraczają możliwości organizacyjne pojedynczej uczelni czy danego samorządu doktorantów. Porozumienia dają więc szersze pole manewru pod względem zdobywania środków na realizowane przedsięwzięcia oraz mają większe możliwości negocjacyjne, chociażby z władzami miasta czy uczelni.

Wyróżniamy dwa rodzaje porozumień:

1. porozumienia lokalne, stanowiące skuteczne forum współpracy międzyuczelnianej w poszczególnych regionach Polski, np. zrzeszające uczelnie w Warszawie, Poznaniu czy też Trójmieście. Pierwszym zawiązanym porozumieniem doktoranckim było Porozumienie Doktoranckie Uczelni Krakowskich;
2. porozumienia branżowe, skupiające wokół siebie uczelnie o danej specyfice, np. uniwersytety, uczelnie techniczne czy uniwersytety medyczne.

Cele porozumień

Podstawowe cele porozumień doktoranckich to reprezentowanie środowiska doktorantów ze względu na specyfikę

uczelni lub regionu, w jakim dane uczelnie występują, wymiana informacji i doświadczeń, realizowanie wspólnych przedsięwzięć m.in. naukowych i kulturalnych oraz integracja środowiska doktoranckiego.

Porozumienia z udziałem doktorantów UG

Doktoranci Uniwersytetu Gdańskiego byli inicjatorami utworzenia dwóch porozumień: Trójmiejskiego Porozumienia Doktorantów (porozumienie lokalne) oraz Doktoranckiego Forum Uniwersytetów Polskich (porozumienie branżowe). Do tej pory doktoranci UG aktywnie uczestniczą w funkcjonowaniu tych porozumień oraz reprezentują UG w Trójmieście i na arenie ogólnokrajowej.

TPD

Trójmiejskie Porozumienie Doktorantów powstało w październiku 2011 roku jako organizacja skupiająca przedstawicieli doktorantów z uczelni wyższych prowadzących studia doktoranckie w Trójmieście. Są to obecnie: Akademia Sztuk Pięknych, Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu, Gdański Uniwersytet Medyczny, Politechnika Gdańska, Uniwersytet Gdański oraz Instytut Oceanologii Polskiej Akademii Nauk. Porozumienie promuje oraz integruje środowisko doktorantów. Do tej pory zorganizowało:

- XII Krajowy Zjazd Doktorantów w Gdyni,
- IV Galę Konkursu na Najbardziej Prodoktorancką Uczelnię w Polsce PRODOK 2011 w Gdyni,
- Trójmiejski Doktorancki Turniej Piłki Nożnej,
- konferencję pt. „Porozumienia Lokalne Samorządów Doktoranckich oraz Doktoranckie Porozumienia Branżowe – Modele, Funkcjonowanie, Przyszłość”, która odbyła się w lipcu 2012 roku w Gdańsku.

W planach bieżących jest integracja środowiska doktoranckiego oraz promocja porozumienia. Aktualnie przewodniczącym Trójmiejskiego Porozumienia Doktorantów jest **mgr Piotr Syczak** (Wydział Historyczny UG).

WIĘCEJ:

biuro@tpdok.pl

www.facebook.com/TrojmiejskiePorozumienieDoktorantow

DFUP

Doktoranckie Forum Uniwersytetów Polskich założono w lipcu 2012 roku w Gdańsku. Na pierwszym posiedzeniu przy-

jęto statut, zgodnie z którym DFUP skupia wokół siebie samorządy doktorantów uniwersytetów zrzeszonych w Konferencji Rektorów Uniwersytetów Polskich. Podstawowe cele realizowane przez DFUP to:

1. reprezentowanie środowisk doktorantów uniwersytetów na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej, a także współpraca z organizacjami doktoranckimi w Polsce i za granicą (w tym z Krajową Reprezentacją Doktorantów, porozumieniami branżowymi i lokalnymi);
2. organizacja i wsparcie inicjatyw naukowych, kulturalnych i integracyjnych;
3. wymiana informacji i doświadczeń istotnych dla środowiska doktorantów uniwersytetów;
4. współpraca z organami i organizacjami reprezentującymi poszczególne obszary szkolnictwa wyższego w Polsce (m.in. z Radą Główną Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Konferencją Rektorów Akademickich Szkół Polskich, Kon-

ferencją Rektorów Uniwersytetów Polskich, Forum Uniwersytetów Polskich).

W 2013 roku odbyły się cztery spotkania DFUP, na których między innymi zostało powołane Prezydium kolejnej kadencji oraz zostali przyjęci nowi członkowie. W wyniku wyborów delegat Uniwersytetu Gdańskiego – mgr Piotr Syczak (na co dzień doktorant Wydziału Historycznego) – został wiceprzewodniczącym tego porozumienia.

W najbliższej przyszłości (8–10 stycznia 2014) członkowie Forum chcą zorganizować ogólnopolską konferencję pt. „Uniwersytet wczoraj a dziś”.

WIĘCEJ:

doktoranckie.forum.up@gmail.com

www.facebook.com/DoktoranckieForumUniwersytetow-Polskich

DOMINIK WALCZAK

DOKTORANCI W AKCJI POMOCY DLA KOLEGI

Rada Doktorantów Uniwersytetu Gdańskiego objęła patronat nad charytatywnym koncertem, z którego dochód został przeznaczony na rekonwalescencję chorego Adama

Adam jest doktorantem Wydziału Historycznego. Nie zależy mu na niepotrzebnym rozgłosie, dlatego nie ujawnia swego nazwiska. W tym roku wykryto u niego czerniaka oka – niezwykle groźny nowotwór złośliwy gałki ocznej. Po stwierdzeniu choroby niezbędny był zabieg fotokoagulacji laserowej i radioterapii oraz rekonwalescencja. W praktyce oznacza to, że Adam stracił zupełnie wzrok w chorym oku.

Kolejne badania mają stwierdzić, czy nie będzie konieczne usunięcie całości gałki ocznej i czy nie doszło już do przerzutów na inne organy. Wszystko to generuje niesamowite koszty związane nie tylko z samym leczeniem, ale także z faktem, że Adam pochodzi z Gdańska, a rekonwalescencja odbywa się w Krakowie.

Z tego powodu Rada Doktorantów UG zdecydowała się objąć patronatem koncert, z którego dochód w całości został przeznaczony na pokrycie przynajmniej małej części kosztów leczenia Adama oraz wyjazdów do Krakowa.

Koncert odbył się 10 października br. w Klubie Studenckim Xkwadrat. Za bilet na koncert trzeba było zapłacić 5 zł, w przerwach między występami odbywały się aukcje zgromadzonych gadżetów oraz prezentów przekazanych przez zespoły. Łącznie udało się zebrać ponad 600 zł. – *To kropła w morzu potrzeb, ale każdy grosz się liczy. A samą imprezę chcieliśmy wyrazić swoją solidarność z chorym kolegą. Pokazać mu, że nie jest sam, że o nim nie zapomnieliśmy* – mówi **Dominik Walczak**, przewodniczący Rady Doktorantów UG.

Na scenie wystąpiły trzy zespoły: Sounds like the end of the world, Podeszła i Detonacja. Wszystkie grały blisko po godzinie, zachwycając publiczność żywiołowymi kawałkami wzbogaconymi o liczne bisy.

Sounds like the end of the world to zespół, który rozpoczął swoje życie w maju 2012 roku, a jego brzmienie jest wypadkową wieloletniego doświadczenia muzyków, zdobywanego podczas gry w innych formacjach

muzycznych. Swoboda oraz łatwość tworzenia pozwoliły zespołowi na zarejestrowanie w styczniu 2013 roku promocyjnego minialbumu, zawierającego pięć autorskich utworów. Obecnie zespół przygotowuje materiał na płytę długogrającą, która rejestrowana będzie w lutym 2014 roku.

Podeszła to formacja doskonale kojarzona w trójmiejskim środowisku muzycznym. Istnieje od 2008 roku, w grudniu 2011 roku wydała płytę *Lepiej nie będzie*. W czasie swego istnienia grupa dała kilkadziesiąt koncertów, których ukoronowaniem było supportowanie występu The Analogs w gdyńskim klubie Ucho w drugiej połowie października.

Jako ostatnia na scenie pojawiła się Detonacja, istniejąca od 2009 roku, która porusza się na granicy rocka i metalu, grając tak, że publiczność nigdy nie wie, czego będzie mogła spodziewać się w następnym kawałku.

– *Mówi się, że środowisko doktorantów nie jest zintegrowane, ale my pokazujemy, że wcale tak nie jest. Staramy się pomagać sobie, jak możemy* – kończy Dominik Walczak, który jest również gitarzystą Podeszły.

MACIEJ CIEMNY



„ALTERNATOR”

NA JESIENNE CHŁODY

Nowy rok akademicki w „Alternatorze” rozpoczął się śpiewająco, filmowo i z przytupem. Ale to dopiero początek propozycji na zbliżające się długie, jesienne wieczory

Tak było w październiku

Zespół Pieśni i Tańca UG „Jantar” zainaugurował swoją tegoroczną działalność, zapraszając mieszkańców Gdańska do wspólnego tańca w ramach Ogólnopolskiej Studenckiej Akcji „Wytnij Hołubca”. Tego dnia w kilkunastu miastach Polski przedstawiciele zespołów folklorystycznych wyszli na ulice, by promować rodzimą kulturę ludową i zachęcać napotkane osoby do wykonania hołubca, który jest jedną z najlepiej rozpoznawalnych tradycyjnych polskich figur tanecznych. Gdańska odsłona akcji zakończyła się sukcesem – do wspólnego tańca udało się namówić około 400 przechodniów, spośród których prawie połowa przyłączyła się do ogólnopolskiego bicia rekordu w liczbie osób wycinających hołubca w tym samym czasie. Akademicki Chór UG rozpoczął nowy rok akademicki uroczystym koncertem, podczas którego zaprezentował repertuar przygotowany na wakacyjny konkurs w Macedonii. Gdańska publiczność podzieliła zachwyt konkursowych jurorów i bardzo entuzjastycznie oklaskiwała wykonawców, zachęcając ich do kilkukrotnego bisowania.

Dyskusyjny Klub Filmowy UG „Miłość Blondynki” otworzył sezon w równie dobrym stylu. Pokaz filmu *Furman śmierci* z muzyką na żywo okazał się sporym frekwencyjnym sukcesem. Sugestywna ścieżka dźwiękowa, przygotowana specjalnie na ten wieczór przez zespół Kropki, stanowiła znakomite dopełnienie kadrów niemego filmu.

W połowie października, w ramach obchodów roku Juliana Tuwima, „Alternator” wraz z Biblioteką UG przygotował trzydniowe wydarzenie, które miało pokazać, że Tuwim to nie tylko autor znakomitych wierszy dla dzieci. W bogatym programie znalazła się między innymi nietypowa wystawa, rozklejona na słupach rozmieszczonych na terenie całej Biblioteki Głównej,

panel dyskusyjny z udziałem specjalistów z zakresu literatury: prof. Ewy Nawrockiej, dra Piotra Millatiego i prof. Kazimierza Nowosielskiego, pokazy filmów o Tuwimie oraz wydarzenia artystyczne, z których największym zainteresowaniem cieszył się spektakl *Tuwim dla dorosłych*, przygotowany przez studencki teatr TACK-a oraz wieczorny koncert piosenek z tekstami Tuwima. Dodatkowego uroku obydwu wydarzeniom dodał fakt, że odbyły się w nietypowej scenerii – wśród regałów z książkami usytuowanych w czytelni Biblioteki Głównej UG.

Tak będzie w listopadzie

Listopad z „Alternatorem” zapowiada się równie obiecująco. Akademicki Chór UG rozpoczął już próby utworu Karla Jenkinsa *The Armed Man. A mass for Peace*. W warstwie tekstowej, poza słowami znanymi z porządku mszy świętej, pojawiają się fragmenty innych religijnych i historycznych źródeł, między innymi Mahabharaty, biblijnych psalmów czy islamskiego nawoływania do modlitwy, które wykona Hani Hraish, imam Muzułmańskiej Gminy Wyznaniowej. Warstwie muzycznej towarzyszyć będą projekcje multimedialne, przygotowane specjalnie dla tego utworu. W przygotowania gdańskiej premiery utworu zaangażowany jest Zespół Wokalny Wydziału Wokalno-Aktorskiego oraz Orkiestra Symfoniczna Akademii Muzycznej. Koncerty odbędą się 22 i 23 listopada w Centrum św. Jana.

Sympatycy kina już wkrótce będą mieli okazję poznać nową formułę DKF-u „Miłość Blondynki”. W listopadzie w ramach czwartkowych pokazów zaplanowano cztery projekcje:

- 7 listopada – *Casablanca* (1942), USA, 99 min., reż. Michael Curtis (cykl „Klasyczny klasyk”),
- 14 listopada – *Hiszpański cyrk* (2010), Hiszpania; 107 min., reż. Álex de la Iglesia (cykl „Horyzonty kina”),
- 21 listopada – *Popiół i diament* (1958), Polska, 97 min., reż. Andrzej Wajda (cykl „Dobre bo polskie”),
- 28 listopada – *Swing* (2012), Polska, 76 min., reż. Abelard Giza – pokaz i spotkanie z twórcami.

Dodatkowo, w piątek, 15 listopada, odbędzie się pokaz filmu *Niebezpieczna metoda* w ramach cyklu „Film na kozetce. Kino i psychoanaliza”.

Na koniec zachęta dla tych, którzy tęsknią za latem – Kulturalny Kolektyw UG zaprasza studentów-podróżników, by przetrzeli fotografie z wakacyjnych wojaży, gdyż już niebawem rozpocznie się nabór zgłoszeń do tegorocznej edycji „Menażek” – studenckich nagród podróżniczych, wzorowanych na gdyńskich Kolosach.

Mamy nadzieję, że bogaty program, jaki „Alternator” przygotował na listopad, będzie kulturalną szczepionką na jesienną chandrę i wystarczającą motywacją do wyjścia z domu, nawet jeśli pogoda za oknem nie będzie do tego zachęcać.

BARBARA MADANY



Z HIMALAISTKĄ POD GIEWONTEM

Od 1995 roku Klub Uczelniany AZS Uniwersytet Gdański jest organizatorem obozów wędrownych po Tatrach. W ciągu tych niespełna 20 lat uczestnicy zgrupowań oprócz intensywnych wędrówek po Tatrach mieli okazję brać udział w szkoleniach z zakresu bezpieczeństwa w górach oraz zapoznać się z literaturą i filmem górskim. Od początku z ramienia AZS UG opiekunem i prowadzącym wycieczki w Tatry jest **dr Kazimierz Jędrzejak**. Jego wiedza i doświadczenie pozwalają każdorazowo opracowywać trasy wyjść w góry, uzależnione od panujących warunków pogodowych oraz indywidualnych możliwości uczestników, zarówno pod względem kondycyjnym, jak i przygotowania technicznego. Wzrastająca w ciągu kolejnych lat popularność zgrupowań sprawiła, że bardzo szybko stały się one nieodłącznym elementem aktywnego wypoczynku studentów i pracowników UG.

Rok 2013 był wyjątkowym dla uczestników zgrupowania wędrownego w Tatrach. Mieli oni bowiem szansę wziąć udział w spotkaniu z wybitną himalaistką, zdobywczynią ośmiu ośmiotysięczników, **Kingą Baranowską**. Odbyło się ono przy okazji IX Spotkań z Filmem Górskim w dniu 7 września w Dworcu Tatrzańskim,

w Zakopanem. Kinga Baranowska, pierwsza Polka na ośmiotysięcznikach Dhaulagiri, Manaslu i Kanczendzonga, członkini kadry narodowej Polskiego Związku Alpinizmu, rozpoczęła swoją przygodę z górami w roku 1998, kiedy to jako studentka geografii UG uczestniczyła w obozie wędrownym w Tatrach. Spotkanie było okazją do rozmowy, zrobienia kilku pamiątkowych fotografii oraz snucia wspomnień związanych ze wspólnym pobytami w górach. Co więcej, nasza wybitna

himalaistka wyraziła chęć udziału w spotkaniu ze społecznością akademicką na Uniwersytecie Gdańskim.

W imieniu organizatora, Klubu Uczelnianego AZS UG, w roku 2014 zapraszamy studentów i pracowników Uniwersytetu Gdańskiego do wzięcia udziału w naszym jubileuszowym XX obozie wędrownym po Tatrach. Informacje dotyczące uczestnictwa w zgrupowaniu można otrzymać pod adresami mailowymi: azs@ug.edu.pl; kazimierz.jedrzejak@ug.edu.pl

KRZYSZTOF JĘDRZEJAK



FOT. PIOTR STĘPIEŃ

ZAPRASZAMY NA OBOZY NARCIARSKIE Z AZS!

Za oknami jesienna aura, ale zima już za pasem. Warto więc pomyśleć o sezonie narciarsko-snowboardowym. AZS Uniwersytet Gdański podobnie jak w ubiegłych latach zadbał o to, aby studenci i pracownicy naszej uczelni mogli aktywnie spędzić okres sylwestrowy i ferie zimowe. Warto już dziś zaplanować ten czas – liczba miejsc na wyjazdy jest ograniczona! Nie czekajcie, zapiszcie się już dziś!

OBÓZ SYLWESTROWY – Białka Tatrzańska

Termin: 27.12.2013 – 03.01.2014

Cena: 900 zł

Cena zawiera: zakwaterowanie i wyżywienie (2 posiłki), ubezpieczenie NW, dojazd z Zakopanego do Białki Tatrzańskiej i z powrotem, kolację sylwestrową, opiekę instruktora

Cena nie zawiera: przejazdu (na trasie Gdańsk – Zakopane – Gdańsk), kametu narciarskiego

Dodatkowe atrakcje: baseny termalne, kulig

Sprzęt narciarski: można wypożyczyć na miejscu – ceny specjalne dla uczestników obozu

OBÓZ SuperDevoluy (FRANCJA)

Termin: 7.02.2014 – 16.02.2014

Cena: 1249 zł

Cena zawiera: SKI PASS 6 dni, ponad 100 km tras, zakwaterowanie w apartamentach, transport autokarem klasy luks, wstęp na imprezy i eventy

Cena nie zawiera: dopłaty za wolne miejsca w apartamencie, wyżywienia, opłaty klimatycznej (1,25 euro dzień), ubezpieczenia narciarskiego w kwocie 50 zł standard SKI)

Zapisy: Klub Uczelniany AZS Uniwersytet Gdański, ul. Wita Stwosza 58, pokój 106, tel./fax: (58) 523 23 22, e-mail: azs@univ.gda.pl

WIĘCEJ: www.azs.univ.gda.pl, zakładka Obozy narciarskie 2013/2014

■ Tomasz Kriezel w Reprezentacji Polski w Futsalu!

Tomasz Kriezel – zawodnik Akademickiego Związku Sportowego Uniwersytet Gdański – otrzymał powołanie do Reprezentacji Polski w Futsalu na spotkania towarzyskie ze Słowenią, których rozegranie zaplanowano na 29 i 30 października w Bydgoszczy i Świeciu. Tomasz Kriezel dołączył do naszego zespołu,

przenosząc się z drużyny wicemistrza Polski – Red Devils Chojnice. W roku akademickim 2013/2014 rozpoczął studia na I roku studiów niestacjonarnych na Wydziale Nauk Społecznych, kierunek: bezpieczeństwo narodowe. Jest on pierwszym czynnym zawodnikiem naszego klubu, który otrzymał powołanie do pierwszej reprezentacji.

PIOTR WALCZAK



FOT. GRZEGORZĘ ROGAŃSKI

■ Nowa, lepsza legitymacja ISIC – AZS!

Często przy wyrabianiu legitymacji Akademickiego Związku Sportowego przyszli członkowie zadają pytanie: Do czego właściwie uprawnia mnie ta legitymacja? Oto najważniejsze informacje dotyczące legitymacji ISIC – AZS.

Podstawową funkcją legitymacji ISIC – AZS jest oczywiście potwierdzenie członkostwa w klubie AZS, a co za tym idzie – możliwość treningu w wybranej sekcji i udziału w systemie rozgrywek uczelnianych, wojewódzkich i ogólnopolskich. Posiadacze legitymacji mają ubezpieczenie NNW w kraju i za granicą, przy czym do wyboru są dwie możliwości – ubezpieczenie na kwotę 6 500 zł (składka 50 zł) lub na kwotę 50 000 zł (składka 140 zł).

Członkowie AZS uczestniczą w kilku programach zniżkowych:

1. Zniżki proponowane przez ośrodki AZS, czyli 10% na usługi w ośrodkach w Wilkach, Górkach Zachodnich i Zieleniucu.



2. Zniżki proponowane przez ISIC w Polsce i za granicą, np.:

- 15% zniżki w Coffee Heaven na pyszną kawę – sieć w całej Polsce,
- 35% zniżki w Ski Team na serwis nart – sieć w całej Polsce,
- 40% zniżki w Pizzeria Dominium – sieć od Warszawy do Zakopanego (www.pizzadominium.pl),
- 10% zniżki na przejazdy

Hallo Express Taxi – Gdynia,

- 10% zniżki w sklepie HiMountain na zakup towarów,
- 10% zniżki w Kodak Express na usługi,
- 20% zniżki w Hotelu Szydłowski na noclegi,
- 10% zniżki w PLL LOT na loty krajowe.

3. Od roku akademickiego 2012/2013 posiadacze legitymacji ISIC-AZS uczestniczą w programie zniżek pod nazwą AXA Benefit. W roku akademickim 2013/2014 liczba rabatów w tym programie została zwiększona. Aby w pełni z nich korzystać, wystarczy się zalogować na stronie AXA i ak-

tywować konto. W programie zniżek AXA Benefit pojawiają się takie znane marki, jak Nike, Adidas, Nikon, Ecco, Atlantic. Po zalogowaniu członkowie AZS mają pełny dostęp do panelu z opisanymi szczegółowo zniżkami danej firmy.

4. Ostatnia grupa to zniżki związane z naszym regionem, czyli to, co wywalczył AZS Gdańsk. Akcja poszukiwania dodatkowych rabatów na legitymację AZS zaczęła się w ubiegłym roku i już dziś możemy się pochwalić kilkoma ciekawymi zniżkami. Trwają rozmowy dotyczące dalszych upustów. Poniżej przedstawiamy już sfinalizowane:

- 30% zniżki na bowling i bilard w U7 – w Gdyni i Gdańsku,
- zniżka w Stena Line – przy zakupie jednego biletu druga osoba dostaje bilet gratis,
- 15% zniżki na produkty zakupione w salonie „Studio Marzeń”.

Jeżeli masz pomysł na zniżkę dla AZS-iaków w naszym środowisku, napisz do nas: azs@univ.gda.pl.

PIOTR WALCZAK

■ AZS UG na 3 miejscu w Ekstraklasie

Sezon 2013/2014 futsaliści AZS UG rozpoczęli od mocnego uderzenia – zdobycia Mistrzostwa Polski AZS w Warszawie. Już ten udany występ dał nadzieję na kolejne dobre występy w Futsal Ekstraklasie. Pierwszy mecz w Chorzowie zakończył się zwycięstwem nad utytułowanym Clereksem 3:1. Jedną z bramek w tym spotkaniu zdobył **Tomasz Kriezel** – nowy zawodnik klubu. W drugim ligowym spotkaniu w Gdańsku naszych zawodników czekał zimny prysznic. Niespodziewana porażka

2:4 z AZS US Katowice wpłynęła jednak motywująco na podopiecznych **Szymona Hartmana** i w kolejnych 3 spotkaniach nie doznali oni porażki. Zwycięstwa przed własną publicznością nad GAF Nova Gliwice (2:1) i Euromaster Chrobry Głogów (3:2) oraz remis w Derbach Pomorza z Red Devils Chojnice sprawiły, iż na koncie UG zgromadziło się już 10 punktów.



Ten dorobek sprawia, iż AZS po 10 kolejkach plasuje się na 3 miejscu w tabeli Futsal Ekstraklasyl!

PIOTR WALCZAK



MUZEUM KRYMINALISTYKI WPiA UG W OBIEKTYWIE MACIEJA CIEMNEGO



WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU GDAŃSKIEGO

POLECA:

